

EMPLOIS
Une foule d'informations et de conseils sur l'emploi sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/cv

BLOGUE
De nouvelles critiques envers Buffett, réagissez sur le blogue de Richard Dufour à lapresseaffaires.cyberpresse.ca/dufour

BLOGUE
Mark Carney n'a pas que des amis, lisez le blogue de Sophie Cousineau sur lapresseaffaires.cyberpresse.ca/cousineau

TRANSFERTS D'ENTREPRISES ACHETER UNE ENTREPRISE APRÈS 50 ANS PAGE 9

LA PRESSE AFFAIRES

PAS BESOIN DE STIMULI POUR L'ÉCONOMIE

RAYMOND BACHAND SE MONTRE CONFIAANT PAGE 6



CLAUDE PICHER JOIES ET MALHEUR DES TRAVAILLEURS AUTONOMES PAGE 7

↑ **S&P TSX**
11 707,19
+244,32 (+2,13%)

↑ **S&P 500**
1162,95
+26,52 (+2,33%)

↑ **DOW JONES**
11 043,86
+272,38 (+2,53%)

↑ **PÉTROLE**
80,24\$US
+0,39\$US (+0,49%)

↑ **DOLLAR**
97,25
+0,11¢US

SSQ gobe un morceau d'Axa Canada

HÉLÈNE BARIL

SSQ Groupe financier était sur le point de frapper à la porte d'Axa Canada pour acheter sa division d'assurance vie, en mai dernier, quand l'entreprise française a été acquise par Intact Assurance pour 2,6 milliards de dollars.

Trois mois et un processus d'appel d'offres plus tard, l'assureur de Québec a annoncé hier qu'il avait mis la main sur la proie qu'il convoitait pour 300 millions.

« Ça nous intéressait avant même qu'Axa Canada soit vendue à Intact parce que nous voulions compléter notre gamme de produits », a confié hier à *La Presse Affaires* le président-directeur général de SSQ, René Hamel.

Fort en assurance vie

collective, SSQ Groupe financier voulait mettre le pied dans l'assurance vie individuelle. C'est chose faite avec cette acquisition, qui comprend 169 millions de primes, 250 employés et des bureaux à Toronto, Vancouver, Calgary et Dartmouth.

Parce qu'il s'agit d'une entreprise complémentaire aux activités actuelles de SSQ, les employés d'Axa n'ont pas trop à s'inquiéter, selon leur nouveau patron. « Est-ce que certains emplois sont redondants? Peut-être. Mais il est certain qu'il n'y aura pas de licenciements massifs », assure-t-il.

C'est le Fonds FTQ, déjà principal actionnaire de SSQ avec une participation de 71%, qui finance entièrement cette transaction de 300 millions.

Voir SSQ en page 4



PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

LE DIAMANT CANADIEN

LES DEUX FACETTES D'UN RÊVE

Née il y a à peine 20 ans, l'industrie canadienne du diamant avait de grandes ambitions. Les résultats sont à la hauteur dans la production minière, mais la crise de 2008 a étouffé la croissance du secteur de la coupe. Est-ce que le Canada peut encore se tailler une place de choix dans la transformation de la pierre précieuse? Voici la suite de notre dossier sur le diamant, démarré hier dans le magazine *La Presse Affaires*. À lire en pages 2 et 3.

Les assureurs n'apprécient guère le Twist de la Fed



JEAN GAGNON
COLLABORATION SPÉCIALE
LE MONDE
BOURSIER

Le moment est crucial pour les actions des compagnies d'assurances canadiennes. La chute précipitée des derniers mois les a ramenées au même niveau qu'à l'été 2010. Réussiront-elles à freiner ce mouvement avant que l'on ne revoie le creux de mars 2009?

Les compagnies d'assurances prospèrent lorsque les Bourses montent et que les taux d'intérêt à long terme sont élevés. Mais lorsqu'elles font face à la situation inverse, et qu'elles sont attaquées sur les deux fronts à la fois, les bénéfices chutent rapidement.

Or, depuis le mois d'août, les Bourses ont perdu plus de 15%. Et comme si cela n'était pas suffisant, voilà que la Réserve fédérale américaine (Fed) leur assène un autre coup en annonçant l'opération Twist.

Cette opération consistera à vendre des obligations à court terme afin d'acheter celles à long terme. Ces transactions de la Fed pourraient totaliser jusqu'à 400 milliards US.

L'annonce de cette opération a fait chuter instantanément les taux à long terme qui étaient pourtant déjà très bas. Le taux sur les obligations à long terme du gouvernement américain est passé de 3,21% à 2,78%. Rappelons qu'il était à 4,27% en juillet. Le message de la Fed est clair. Elle veut maintenir les taux à long terme le plus bas possible, et ce, pour un bon moment.

Le taux des obligations canadiennes à long terme a aussi été emporté vers le bas. Il a touché 2,67% le 23 septembre. En avril, il était à 3,86%.

Le test

Après avoir chuté de 25% à 30% au cours des deux derniers mois, les titres de Manuvie et de l'Industrielle Alliance se retrouvent de nouveau à leur niveau de l'été 2010, soit approximativement 11\$ pour Manuvie, et 30\$ pour l'Industrielle Alliance.

Voir FED en page 4

PHASE 2
Maintenant en vente!

FRATERNITÉ-SUR-LAC
TREMBLANT, QUÉBEC, CANADA

...un bord de l'eau, une valeur sûre!

Votre suite sur le lac Supérieur à Tremblant!

1 à 3 chambres à partir de **198 200\$**

info@fraternitesurlac.com | 866 912.8460

LE DIAMANT CANADIEN

MINES

1  **Ekati**

Territoires du Nord-Ouest

- > Début des activités: 1998
- > Structure: BHP Billiton (80%), Chuck Fipke (10%), Stewart Blusson (10%)
- > Mine souterraine et à ciel ouvert
- > Production de 4,2 millions de carats en 2009

2  **Diavik**

Territoires du Nord-Ouest

- > Début des activités: 2003
- > Mine souterraine et à ciel ouvert
- > Structure: Rio Tinto (60%), Harry Winston Diamond Corporation (40%)
- > Production de 5,6 millions de carats en 2009

3  **Snap Lake**

Territoires du Nord-Ouest

- > Début des activités: 2007
- > Mine souterraine
- > Structure: De Beers (100%)
- > Production de 440 000 carats en 2009, en route vers une capacité de production de 1,4 million de carats par année

4  **Victor**

Ontario

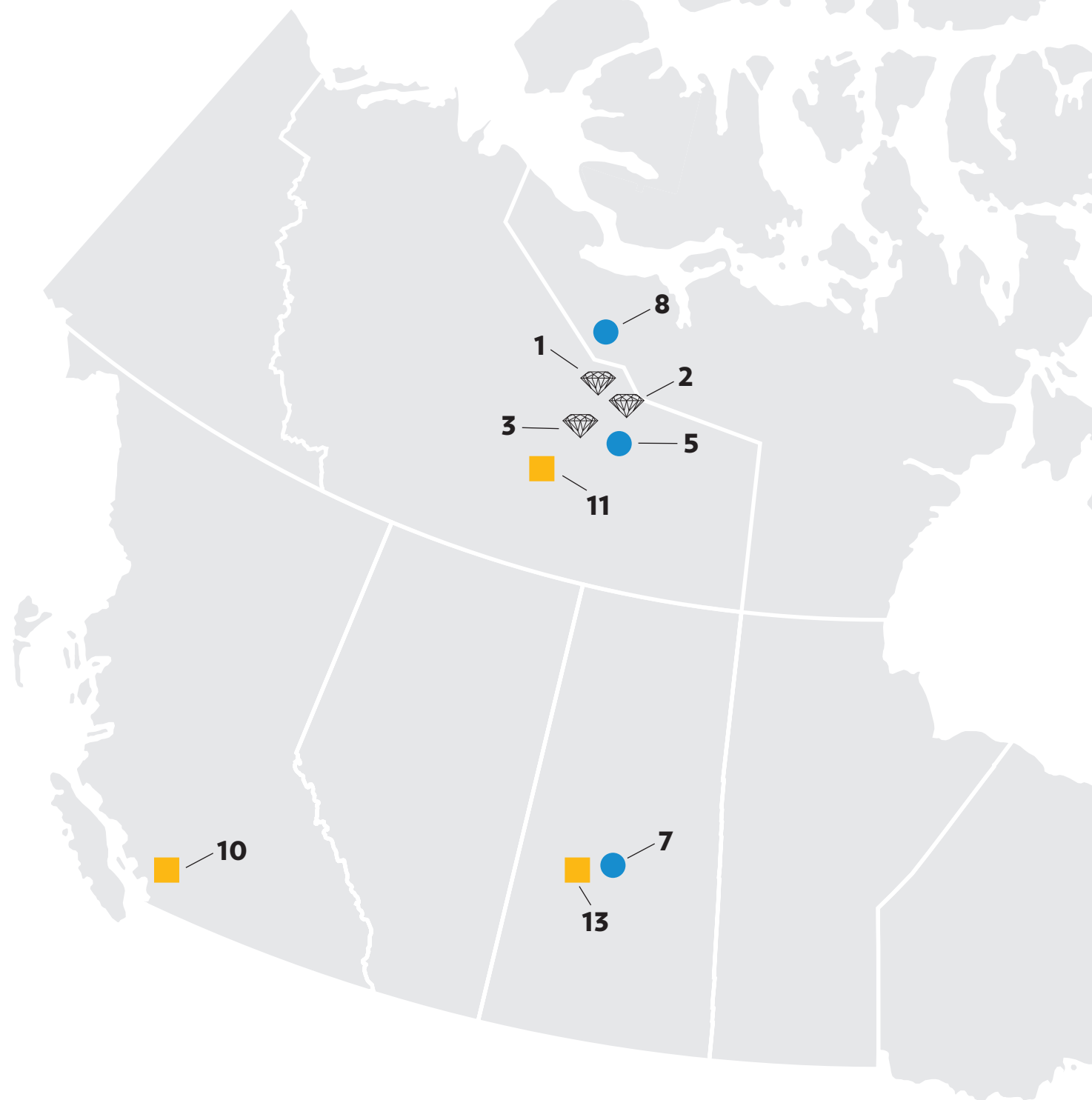
- > Début des activités: 2007
- > Mine à ciel ouvert
- > Structure: De Beers (100%)
- > Production de 696 000 carats en 2009, mais Victor est l'une des mines les plus riches du monde en matière de valeur par carat

Source: Annuaire des minéraux du Canada 2009

LA PRODUCTION CANADIENNE EN CHIFFRES (2010)

- > 11,8 millions de carats
- > Valeur de 2,3 milliards US
- > 21,6% de la production mondiale en valeur
- > Troisième producteur mondial en valeur, derrière le Botswana et la Russie
- > Valeur moyenne de 195,30 \$US par carat (moyenne mondiale de 90,13 \$US)
- > 4000 emplois directs et indirects (2009)

Source: Processus de Kimberley



TAILLIERIES AU CANADA

LA QUALITÉ AU LIEU DE LA QUANTITÉ



HUGO FONTAINE

Mike Botha et sa famille sont des rescapés. Leur jeune entreprise de 10 employés, établie à Prince Albert, en Saskatchewan, est l'une des deux seules sociétés de taille de diamant au Canada à avoir survécu à la récession de 2008. Embee Diamonds se tire bien d'affaire aujourd'hui en offrant de nouveaux styles de coupe.

Quand le rêve du diamant canadien est né dans les années 1900, on imaginait par contre une industrie de la taille beaucoup plus florissante, du moins en matière de quantité. Rapidement, les gouvernements ont voulu maximiser les retombées du potentiel diamantifère national en facilitant l'établissement de tailleries pour les précieuses pierres.

Force est de constater aujourd'hui qu'il n'est pas facile de concurrencer les chefs de file mondiaux que sont l'Inde, la Chine et le Vietnam, même si les gouvernements des Territoires du Nord-Ouest et de l'Ontario obligent les minières à réserver 10% de leur production aux tailleries de leur territoire. S'il s'est établi comme un des plus importants producteurs mondiaux, le Canada devra

vraisemblablement se contenter d'une simple niche dans le secteur de la taille.

La crise financière de 2008 a forcé la fermeture de trois des quatre établissements de Yellowknife, jusqu'alors capitale canadienne du diamant. La seule taillerie québécoise, sise à Matane, a également fait les frais de l'effondrement de la demande mondiale.

La concurrence indienne

« Les coûts de main-d'œuvre augmentent beaucoup les coûts d'exploitation par rapport à l'Inde et à la Chine, explique Pierre Leblanc, consultant spécialisé dans le secteur du diamant. En Inde, le coût de la taille d'un diamant est de 25 à 30 \$US par carat. Au Canada, il est de 100 à 150 \$ le carat. »

L'Inde taille environ 90% des diamants de la planète, estime M. Leblanc, et son industrie rassemble entre 800 000 et 850 000 personnes. Au Canada, ils sont quelques dizaines.

« Les tailleries canadiennes survivent encore, car elles reçoivent des pierres à valeur élevée, observe Pierre Leblanc. Il faut absolument que la qualité soit au rendez-vous. » Plus la qualité de la pierre est importante, plus le coût relatif de la main-d'œuvre diminue.

Dans ce contexte, HRA affirme pouvoir tirer son épingle du jeu. « On a créé un modèle d'affaires où l'innovation et les techniques utilisées font qu'on peut être compétitifs, soutient Dylan



PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE

Dans le secteur de la taille de diamant, plus la qualité de la pierre est importante, plus le coût relatif de la main-d'œuvre diminue.

Dix, directeur du marketing mondial. Nous fonctionnons sur la base de commandes, ce qui assure des opérations plus rapides entre l'achat du

tailleries dans un environnement de coûts élevés, le fait d'être une société locale nous donne aussi une plus grande volonté. Pour nous, c'est du sens

« Les tailleries canadiennes survivent encore, car elles reçoivent des pierres à valeur élevée. » — Pierre Leblanc, consultant spécialisé dans le secteur du diamant

diamant brut et la vente du diamant poli. Cela réduit donc les coûts de financement. »

L'appartenance n'est pas à négliger non plus, estime M. Dix. « Pour exploiter une

d'avoir des tailleries ici. Pour les sociétés étrangères, c'est cher, c'est loin, c'est plus difficile à exploiter et à contrôler, il n'y a pas d'incitatif pour elles à être au Canada. »

Diamants 100% canadiens

Chez Embee Diamonds, on mise sur l'originalité des coupes pour assurer son succès. Mike Botha, qui taille le diamant depuis 45 ans, s'y est établi en 2007, juste avant la crise. Son atelier produit aujourd'hui une gamme de diamants à la coupe originale (Sirius Star), qui se décline en versions de 80, 88 et 100 facettes.

« Si on taillait la même coupe traditionnelle que tout le monde (rond brillant), nous n'aurions pas une niche unique et spécialisée », note Evert Botha, fils de Mike

AUTRES PROJETS

5 ● : Gahcho Kué
Mountain Province Diamonds et De Beers, Territoires du Nord-Ouest

6 ● : Renard
Stornoway Diamond Corporation, Québec

7 ● : Star Diamond et Fort-à-la-Corne
Shore Gold, Saskatchewan

8 ● : Jericho
Shear Minerals, Nunavut
La mine Jericho a été en exploitation de 2006 à 2008.

9 ● : Chidliak
BHP Billiton et Peregrine Diamonds, Nunavut

TAILLIERIES

10 ■ : HRA-SunDiamond
Vancouver

11 ■ : HRA-SunDiamond
Yellowknife

12 ■ : HRA-SunDiamond
Sudbury

13 ■ : Embee Diamonds
Prince Albert

UNE NOUVELLE CHANCE POUR LE QUÉBEC

HUGO FONTAINE

À la fin des années 90, puis avec la découverte du gisement Renard, en 2001, le Québec a tenté en vain de se positionner dans l'industrie canadienne du diamant. La ville de Matane a misé sur les découvertes diamantifères dans le nord du pays pour s'établir comme centre de transformation. Puis le gouvernement provincial a proposé en 2004 une stratégie de mise en valeur du diamant afin de profiter de la construction d'une éventuelle mine.

Or, toutes les tailleries établies à Matane ont fait chou blanc. La mine, qu'on espérait déjà il y a plusieurs années, s'est laissé désirer, mais elle paraît enfin vouloir se concrétiser. Cela pourrait donner au Québec une nouvelle chance de faire sa place.

Le projet Renard, à 400 kilomètres au nord de Chibougamau, contient des ressources indiquées et inférées de 41 millions de carats, à une valeur moyenne de 117 \$US par carat. L'étude de faisabilité sera publiée d'ici peu, mais l'échéancier actuel de la société Stornoway Diamond Corporation prévoit une entrée en production en 2015.

Dans sa Stratégie minière, publiée en 2009, le gouvernement québécois a affirmé sa volonté que 10 % de la production de diamant soit réservée pour une transformation dans la province, un peu à l'image de ce qu'exigent les gouvernements des Territoires du Nord-Ouest et de l'Ontario.

L'arrivée d'une première mine de diamant au Québec pourrait donc régler un problème qui a nui à certaines tailleries qui s'étaient établies à Matane: l'approvisionnement.

Matane, éphémère centre du diamant

La ville du Bas-Saint-Laurent a tenté de créer une petite filière diamantifère avec un succès éphémère. Au milieu des années 90, le Canada découvrait son potentiel et les projets de mine faisaient du chemin, raconte Alain Bernard, du Centre canadien de valorisation du diamant à Matane. La ville y a vu une occasion. Le cégep a invité des tailleries, en tant que partenaires d'affaires, pour s'installer dans la petite ville et former des tailleurs locaux.

Deux tailleries n'ont vécu que quelques mois, tandis que Diamants du Saint-Laurent, à qui Québec avait fourni une aide initiale de 3 millions, a été en activité de 2001 à 2006. Ces trois entreprises ne faisaient pas partie des «acheteurs privilégiés» des grands producteurs de diamant de la planète, ce qui compliquait leur approvisionnement en pierres de qualité.

Diarough, qui a ouvert une usine à Matane en 2005, avait l'avantage d'avoir accès aux diamants des grands producteurs. La société internationale, un des principaux acheteurs de diamants bruts, pouvait ainsi croire au succès tout en attendant l'ouverture d'une mine québécoise.

Mais de 2005 jusqu'à sa fermeture en 2009, l'usine de Matane a accumulé les pertes. La rupture de la demande pendant la crise l'a achevée. Au moment de la fermeture, la directrice du développement des affaires, Anne Dupéré, soulignait avec dépit que l'entreprise était sur le point de sortir la tête de l'eau quand la crise s'est pointée.

Selon Pierre Leblanc, de Canadian Diamonds Consultants, Matane était un endroit mal choisi pour l'établissement de tailleries. «Il faut être à proximité des centres de communication

Le projet Renard, à 400 kilomètres au nord de Chibougamau, contient des ressources indiquées et inférées de 41 millions de carats.



pour faciliter le transport, soutient-il. Les diamants doivent être polis et expédiés le plus rapidement possible.»

Les tailleries ont de faibles marges de profit de 2 à 5 %, observe le consultant. Chaque pépin peut faire mal.

Alain Bernard, du Centre de valorisation du diamant, croit néanmoins que ça peut fonctionner.

Il prend l'exemple de l'Ontario, où une taillerie du groupe HRA-SunDiamond taille avec succès 10 % des diamants de la mine Victor. Le projet Renard pourrait marquer la renaissance des tailleries québécoises, à Matane ou ailleurs.

«Si le gouvernement s'entend avec la minière pour qu'elle livre des pierres de qualité, il n'y a aucune raison que ça ne fonctionne pas», affirme Alain Poirier.

et directeur du développement des affaires dans l'entreprise.

Embee Diamonds ne taille que des diamants canadiens provenant de la mine Ekati. «On veut une marque 100 % canadienne pour nos clients et consommateurs, affirme Evert Botha. Nos diamants sont minés, dessinés, coupés et polis au Canada par des citoyens canadiens. C'est attrayant pour les clients, tant au Canada qu'aux États-Unis.»

Pour Evert Botha, l'habileté dans le métier est une composante essentielle du succès d'une taillerie au Canada. «Quand l'industrie a explosé au tournant des années 2000, le Canada a dû importer la main-d'œuvre tout en formant des tailleurs et polisseurs. Mais ça prend de cinq à dix ans pour être vraiment compétent.» La récession est arrivée trop tôt pour plusieurs tailleries canadiennes.

Embee Diamonds, de son côté, est née pendant la récession. En Saskatchewan, elle profite de coûts d'exploitation moins élevés qu'à Yellowknife. L'entreprise espère que la société Shore Gold annoncera dans les prochains mois la construction de la première mine de diamants de la province. Elle serait située à 60 kilomètres de Prince Albert, ce qui explique notamment le choix de Mike Botha de s'établir dans la ville de 35 000 habitants il y a quatre ans.

EXPLORATION EN BAISSÉ AU QUÉBEC

Pour l'instant, l'avenir diamantifère du Québec repose presque entièrement sur le projet Renard, de Stornoway Diamond Corporation (dont Investissement Québec détient 37 % des actions). Après une explosion dans la foulée du gisement Renard, en 2001, la part des dépenses d'exploration minière consacrées à la pierre précieuse a fortement diminué depuis 2003. Elle représentait alors 14 % de toutes les dépenses d'exploration, contre seulement 3,7 % en 2010 (17,8 millions).

ÉVALUATION GOUVERNEMENTALE POUR LES PIERRES PRÉCIEUSES

Le Québec se prépare déjà à devenir une province productrice de diamants. Il a récemment inclus dans sa Loi sur l'impôt minier des dispositions particulières pour une éventuelle mine. Les redevances seraient les mêmes que pour d'autres substances (16 % des profits), mais un mécanisme d'évaluation gouvernemental aux frais des sociétés minières permettrait de confirmer la valeur réelle des pierres vendues. Rappelons que le diamant n'a pas de cours officiel.



a opté pour

Blakes

AVOCATS

Pierre-Denis Leroux

Tél. : 514-982-4121
pierredenis.leroux@blakes.com

Blake, Cassels & Graydon S.E.N.C.R.L./S.R.L. a le plaisir d'annoncer que Pierre-Denis Leroux s'est joint au groupe de pratique du droit des affaires, ainsi qu'aux groupes du droit immobilier et des services financiers de Blakes à titre d'associé au bureau de Montréal. Me Leroux apporte chez Blakes une expérience de plus de trente ans dans les domaines du droit commercial, plus particulièrement dans les domaines du financement structuré, du financement garanti et de la titrisation. Il traitera également de financement hypothécaire et immobilier, d'acquisition, d'aliénation et de mise en valeur de biens immobiliers.

LA PRESSE AFFAIRES

À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

AUJOURD'HUI

Confiance des consommateurs (É.-U.)	sept.: 46,0 août: 44,5
American Greetings BPA 2T: 25 cUS	
Sealy BPA 3T: 4 cUS	
Walgreen BPA 4T: 55 cUS	

DEMAIN

Nouvelles commandes de biens durables (É.-U.)	août: -1,0% juillet: 4,0%
AGF Management BPA 3T: 36 c	
Family Dollar Stores BPA 4T: 63 cUS	
Micron Technology BPA 4T: 2 cUS	

JEUDI 29 SEPTEMBRE

Ventes de maisons existantes (É.-U.)	août: -0,5% juillet: -1,3%
CalAmp BPA 2T: 7 cUS	
DemandTec BPA 2T: -2 cUS	

VENDREDI 30 SEPTEMBRE

Dépenses de consom. (É.-U.)	août: 0,2% juillet: 0,8%
Indice de confiance du Michigan	sept.: 57,8 août: 57,8
PIB (Can.)	juillet: 0,3% juin: 0,2%

LUNDI 3 OCTOBRE

Dépenses de construction (É.-U.)	août: 0,1% juillet: -1,3%
Ind. ISM manufacturier (É.-U.)	sept.: 50,4 août: 50,6
Wolverine World Wide BPA 3T: 73 cUS	

MARDI 4 OCTOBRE

Commandes industrielles (É.-U.)	août: 0,2% juillet: 2,4%
Jean Coutu BPA 2T: 20 c	
Yum! Brands BPA 3T: 82 cUS	

Source: Bloomberg

POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
lpa@lapresseaffaires.com

SUDOKU

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations: www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

	5		2					
		6	3					7
	8	4				1		6
4			6			9		2
9	7				3			5
		1						
			7		6			
7	3		9	6		8	4	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	6	5	4	8	3	7	9	2
8	7	9	1	2	5	3	4	6
4	2	3	9	6	7	1	8	5
9	4	2	7	1	6	8	5	3
5	8	6	2	3	4	9	7	1
7	3	1	8	5	9	6	2	4
2	5	8	3	9	1	4	6	7
3	9	4	6	7	2	5	1	8
6	1	7	5	4	8	2	3	9

Niveau de difficulté : MOYEN

2092

Par Fabien Savary

2091

Les assureurs n'apprécient guère le Twist de la Fed

FED

suite de la page 1

« Ce sont des niveaux de support critiques », croit Dennis Mark, analyste technique à la Financière Banque Nationale. Les investisseurs devront manifester leur présence bientôt aux cours actuels, sinon un recul additionnel d'au moins 10 % à 20 % se produira, selon lui.

Toutefois, l'action de l'Industrielle Alliance semble moins vulnérable que celle de Manuvie étant donné que le titre de l'assureur québécois a conservé une plus grande partie des gains réalisés depuis le creux de mars 2009, ajoute l'analyste.

Chute des bénéfices

Les compagnies d'assurances canadiennes terminent leur troisième trimestre le 30 septembre. Le consensus des analystes prévoit que les bénéfices de Manuvie pour le trimestre seront de 18 cents par action, alors qu'il y a à peine un mois, ces mêmes analystes prévoient 30 cents.

Au début du trimestre, ils espéraient encore des bénéfices de plus de 50 cents. Les résultats seront

annoncés durant la dernière semaine d'octobre.

Ce qui inquiète les investisseurs, c'est qu'une chute prononcée des bénéfices risque de forcer une fois de plus les assureurs à lever de nouveaux capitaux, comme ils avaient dû le faire en 2009.

« Heureusement, l'Industrielle Alliance a procédé récemment à une levée de capitaux », se réjouit Christian Godin, gestionnaire de portefeuilles chez Montrusco Bolton. Le 12 septembre, la Caisse de dépôt et placement du Québec achetait un bloc de 6 millions de nouvelles actions de l'assureur québécois pour 200 millions de dollars, soit l'équivalent de 33,30\$ par action.

Mais cette injection de capital sera-t-elle suffisante? Deux semaines après l'annonce de la transaction, le titre peine à se maintenir au-dessus de 30\$. Tout dépendra probablement du niveau où s'arrêteront la chute des Bourses et la baisse des taux de long terme.

Entre-temps, l'industrie tente de combler ses déficiences de rendement en augmentant les prix auxquels elle émet les nouvelles polices d'assurance, explique M. Godin. « Manuvie vient de procéder à une hausse de 10 % après avoir déjà augmenté ses prix de 10 à 15 % au printemps », dit-il.

SSQ gobe un morceau d'Axa Canada

SSQ

suite de la page 1

Le Fonds FTQ est devenu le principal actionnaire de SSQ en 1992 après l'avoir rescapé de la mauvaise posture financière dans laquelle il se trouvait.

SSQ veut se servir de son acquisition pour accroître sa présence hors Québec dans l'assurance collective et percer le marché de l'assurance vie individuelle au Québec. « C'est une occasion comme il ne s'en présente pas souvent », a souligné son président.

Plusieurs autres assureurs ont participé à l'appel d'offres lancé par Intact pour trouver un acheteur. L'Industrielle Alliance et La Capitale, entre autres, auraient fait partie des intéressés.

René Hamel s'attend à ce que la division d'assurance vie d'Axa Canada augmente les profits de SSQ Groupe financier de 50 %. Le groupe a encaissé des bénéfices de 39 millions en 2010.

SSQ Groupe financier est aussi présent dans l'assurance de

dommages, qui compte pour 10 % de ses revenus.

Il n'a pas l'intention d'abandonner ce secteur. « On est très contents d'avoir cette diversification, a précisé M. Hamel. Ça nous a permis de mieux traverser la crise financière de 2008. »

Stratégie inverse

Intact Assurance, qui est devenu le premier assureur de dommages du Québec grâce à l'acquisition d'Axa Canada, a choisi la stratégie inverse en revendant les activités d'assurance-vie pour se concentrer sur son activité principale.

La transaction de 300 millions conclue avec SSQ lui permettra de réduire la dette contractée pour acheter Axa Canada moyennant 2,6 milliards. Le prix obtenu a été jugé correct par les marchés et la clôture de la transaction avec Axa a contribué au rebond du titre d'Intact, qui a gagné 2,35 \$ (4,37 %), à 56,15 \$, hier à la Bourse de Toronto.

Quant au groupe français Axa, il a précisé avoir réalisé un gain net de 1,2 milliard à la suite de la vente de sa filiale canadienne.

SECTEUR PHARMACEUTIQUE

Valeant bonifie son offre pour Afexa

LUANN LASALLE
LA PRESSE CANADIENNE

La société Valeant Pharmaceuticals International bonifie son offre amicale pour Afexa Life Sciences, qui passe à environ 78 millions de dollars, dans la cadre de la lutte de plus en plus chaude pour le fabricant du médicament contre le rhume Cold-FX.

L'entreprise de Mississauga, en Ontario, auparavant connue sous le nom de Biovail, a annoncé hier vouloir faire passer son offre à 85 cents l'action.

Valeant a précisé que ce prix représentait une prime de 20 % par rapport à sa précédente proposition, de 71 cents l'action, faite en août et acceptée par Afexa.

Guerre des offres

Valeant se retrouve dans une guerre des offres l'opposant à la société montréalaise Laboratoires Paladin, qui a fait une offre publique d'achat hostile pour Afexa, le mois dernier, et qui a accru la valeur de sa proposition, dimanche.

Par voie de communiqué, le président du conseil et chef de la direction de Valeant, Michael Pearson, a expliqué que l'entreprise avait décidé de renchérir afin de battre l'offre concurrente de Laboratoires Paladin.

L'homme d'affaires a estimé que son entreprise avait davantage à apporter à Afexa que Paladin. Il a entre autres souligné que Valeant disposait de ressources plus importantes que sa rivale au Canada, en plus de compter plusieurs clients à l'étranger.

M. Pearson a ajouté que l'offre de Valeant bénéficiait de l'appui du conseil d'administration d'Afexa, qui avait rejeté d'un revers de main la proposition de Paladin.

La plus récente offre de la société pharmaceutique québécoise, dévolue dimanche, se chiffre à 81 cents l'action, soit environ 74,5 millions.

Cold-FX en vedette

Au cours des dernières années, le médicament Cold-FX a fait l'objet d'importants efforts promotionnels mettant notamment en vedette la patineuse artistique québécoise Joannie Rochette, médaillée de bronze aux Jeux olympiques d'hiver de 2010, ainsi que Don Cherry, personnalité de la télévision et ancien entraîneur de la Ligue nationale de hockey (LNH).

Valeant espère pouvoir ajouter ce médicament à sa gamme de produits en vente libre, qui comprend déjà le Dermaglow et le CeraVe, deux produits pour les soins de la peau.

Pour sa part, Paladin commercialise neuf médicaments en vente libre, dont le Tempra, contre la fièvre, le contraceptif d'urgence Plan B et le médicament contre la diarrhée Kaopectate.

À la Bourse de Toronto, hier, les actions de Valeant Pharmaceuticals International valaient 40,16 \$, en hausse de 80 cents, soit près de 2,03 %, tandis que le titre de Laboratoires Paladin affichait une hausse de 61 cents, ou 1,63 %, à 37,97 \$. Les actions d'Afexa Life Sciences ont quant à elles gagné pas moins de 14,67 %, ou 11 cents, à 86 cents.



AFFAIRES

700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES



AVIS

800

850 AVIS DE DISSOLUTION
CHANGEMENT DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie MIC SERVICES ADMINISTRATIFS INC. ayant son siège social à Montréal demande sa dissolution au Registraire des entreprises.

CA recherché pour partage de bureau
JACQUES DESAUTELS CA
Jacquesdca@yahoo.ca 514-992-8030

© Samson Bélaïr/Deloitte & Touche s.e.n.c.r.l. et ses sociétés affiliées.

À vous de jouer

Décelez les occasions au-delà des obstacles.

Deloitte.

Samson Bélaïr/Deloitte & Touche

BRAULT & MARTINEAU, AMEUBLEMENT TANGUAY, MEUBLES LÉON

Une série de recours collectifs balayés par les tribunaux

STÉPHANIE GRAMMOND

Une série de recours collectifs entrepris contre des détaillants de meubles ont été balayés par les tribunaux. Vendredi dernier, une demande d'autorisation d'exercer un recours contre Brault & Martineau a été rejetée par le juge Louis-Paul Cullen.

Le litige reposait sur un type de publicité très répandu dans le commerce de détail: « Nous payons la TPS et la TVQ ou 50 versements sans intérêts. »

Dans ce genre de promotion, le commerçant offre le choix entre un rabais pour les consommateurs qui paient comptant, ou encore le financement sans intérêt pour une période déterminée. Mais les consommateurs qui choisissent le financement doivent payer immédiatement les taxes.

Lorsqu'un commerçant offre un rabais au comptant, il doit inclure la valeur de ce rabais dans le taux de crédit s'il offre du financement sur le même produit, en vertu de la Loi sur la protection du consommateur (LPC).

Mais, dans le cas présent, le juge a déterminé que le contrat de crédit n'était pas offert par Brault & Martineau, mais plutôt par Desjardins. Il n'était donc pas nécessaire d'inclure le rabais dans le contrat de crédit d'une tierce partie, a expliqué M^e Jean-Philippe Groleau, associé chez Davies Ward Phillips & Vineberg, qui représente le détaillant.

Et même si le crédit avait été offert par Brault & Martineau, il n'aurait pas été nécessaire d'inclure le rabais dans le taux de crédit, puisque le crédit avait été accordé sur une carte de crédit, qui bénéficie d'une exception dans la Loi.

De plus, le juge a souligné que le client était en mesure de prendre une décision éclairée relativement aux offres de Brault & Martineau, et qu'il n'avait subi aucun préjudice.

Toutefois, l'avocat qui avait déposé le recours collectif, M^e David Bourgoïn, de BGA Avocats, a l'intention de porter la cause en appel.

Pour des motifs très semblables, M^e Bourgoïn a aussi entamé un recours contre Ameublement Tanguay. Ce



PHOTO RÉMI LEMÉE, ARCHIVES LA PRESSE

L'avocat David Bourgoïn, de BGA Avocats, vient de porter en appel deux autres rejets de recours collectif qu'il avait lancés contre Ameublement Tanguay et Meubles Léon (notre photo), dans une affaire de garantie prolongée.

dossier sera entendu à Québec par un autre juge.

M^e Bourgoïn vient aussi

de porter en appel deux autres rejets de recours collectif qu'il avait lancés contre

Ameublement Tanguay et Meubles Léon, dans une affaire de garantie prolongée.

Les décisions ont été rendues à Québec, le 20 juin dernier, par Dominique Bélanger.

Un recours semblable a été déposé à Montréal contre sept détaillants, Brault & Martineau, Sears, Corbeil, Bureau en gros, The Brick, Centre Hi-Fi et StéréoPlus. Mais la décision n'a pas encore été rendue.

L'avocat arguait que les détaillants avaient vendu une garantie prolongée « inutile » à leurs clients, sans les informer qu'ils étaient déjà couverts par la « garantie légale » prévue dans la Loi qui stipule qu'un bien doit pouvoir servir à un « usage normal » pour une « durée raisonnable ».

Mais le Tribunal a rejeté cette allégation, notant qu'on ne peut pas imposer à un commerçant de « dispenser un cours de droit à sa clientèle ».

« Sans dire qu'il vaut son pesant d'or », le Tribunal a constaté que le plan de protection offert par le commerçant n'était pas « complètement » inutile.

Depuis la réforme de la LPC, qui est entrée en vigueur en juin 2010, les commerçants ont l'obligation de signaler l'existence de la « garantie légale » à tous leurs clients, avant de leur vendre une garantie prolongée.

QUAND VOUS AVEZ L'IMPRESSION DE RECULER, OBTENEZ UNE OPINION.

À Fonds Dynamique, nous comprenons bien que beaucoup de gens ne savent pas où placer leurs billes lorsque les marchés évoluent de façon imprévisible. Or, en agissant trop ou pas assez rapidement, les investisseurs peuvent mettre en péril leur plan à long terme. À titre de gestionnaires actifs, nous croyons que, malgré l'incertitude, les marchés continuent de présenter des occasions attrayantes. Les investisseurs ont donc tout intérêt à obtenir l'avis d'un conseiller financier. Ces spécialistes ont l'expérience et le savoir-faire nécessaires pour les guider dans la tempête. L'opinion d'un professionnel vaut son pesant d'or.

POUR EN SAVOIR PLUS, COMMUNIQUEZ AVEC VOTRE CONSEILLER FINANCIER.

dynamique.ca/opinions



Les placements dans les fonds communs peuvent entraîner des commissions, des commissions de suivi ainsi que des frais de gestion et des charges. Prenez connaissance du prospectus avant d'investir. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis; la valeur des parts change fréquemment et le rendement antérieur est susceptible de ne pas se répéter. ^{MD} Fonds Dynamique est une marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse et une division de Goodman & Company, Conseil en placements Ltée.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de SERVICES DE DÉPÔT ET DE COMPENSATION CDS INC.

* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle; S = spéciale; G = générales;
X = supplémentaire; E = extraordinaire.
% = annulé; @ = ajournée.

Raison sociale	Date inscr.	Date d'ass.	Type d'ass.
Alto Ventures Ltd.	Nov 10	Dec 15	AS
Anglo Aluminum Corp.	*Oct 06	Nov 10	AG
Armadillo Data Corporation	Oct 11	Nov 16	AG
Bolivar Energy Corp.	Oct 14	Nov 18	S
Callinan Royalties Corporation	Oct 14	Dec 09	A
Canadian Imperial Venture Corp	Sept 23	Oct 24	AGS
Canasia Industries Corporation	Oct 19	Nov 23	AGS
Clydesdale Resources Inc.	*Sept 09	Oct 28	AG
Corvus Gold Inc.	Oct 12	Nov 16	AG
Cream Minerals Ltd	Oct 13	Nov 17	AG
Decade Resources Ltd	Oct 26	Nov 30	AG
Dynasty Gold Corp	Oct 03	Nov 10	AG
Eagle Plains Resources Ltd.	Oct 11	Nov 16	AS
Ergold Mining Corporation	Oct 12	Nov 16	AG
Eskey Mining Corp.	*Sept 12	Oct 17	AGS
Exile Resources Inc.	Oct 03	Nov 03	S
Extract Resources Limited	Sept 26	Nov 03	AGS
Forum Uranium Corp.	Oct 27	Dec 01	AG
Golden Peaks Resources Ltd.	Oct 12	Nov 17	AG
HydraLogic Systems Inc.	Oct 03	Nov 02	S
H2O Innovation Inc.	*Oct 07	Dec 07	A
Inca One Metals Corp.	Oct 20	Nov 24	AG
Integra Gold Corp.	Oct 11	Nov 15	AGS
Interainment Media Inc.	Oct 25	Nov 29	AGS
Inti Sovereign Energy	*Sept 13	Oct 19	S
Ivanhoe Australia Limited	Sept 28	Nov 08	E
IDG Holdings Inc.	Oct 14	Nov 24	AG
Int'l Tower Hill Mines Ltd	Oct 13	Nov 17	AG
Jadela Oil Corp.	*Aug 30	Nov 03	AGS
Magna Resources Ltd	Nov 14	Dec 19	AG
Marengo Mining Limited	Oct 11	Nov 10	AGS
Marksmen Energy Inc	Oct 11	Nov 10	AGS
Medicare Inc.	Oct 14	Nov 22	AGS
Midnight Sun Mining Corp.	Oct 28	Dec 02	AG
Minsud Resources Corp.	Oct 17	Nov 16	AS
Neusun Resources Ltd.	Oct 14	Nov 16	E
New Dimension Res Ltd	Oct 12	Nov 16	AG
Nortec Minerals Corp	Oct 18	Nov 22	AG
Novus Gold Corp.	Oct 18	Nov 22	AG
Orbit Garrant Drilling Inc.	Oct 12	Nov 17	A
Orex Minerals Inc.	Oct 14	Nov 18	AG
Pacific Insight Electronics	Oct 12	Nov 14	AG
Pacific Topaz Resources Ltd	Oct 13	Nov 17	AG
Paladin Energy Ltd.	Oct 18	Nov 24	AG
Petro Viking Energy Inc.	*Sept 20	Nov 09	AGS
Petrolympic Ltd.	Oct 14	Nov 21	AS
PetroGlobe Inc.	Oct 10	Nov 09	AGS
Pleinmin Limited	*Sept 09	Nov 01	S
Portia Exploration Ltd	Oct 13	Nov 17	AG
Quantum Rare Earth Development	Nov 07	Dec 12	AG
Rainchief Energy Inc.	Sept 26	Oct 28	A
Realm Energy International Cor	Sept 26	Nov 01	S
Reco International Group Inc.	Oct 11	Nov 10	AG
Redtail Metals Corp.	Oct 11	Nov 15	AG
Resources Murgor Inc.	Sept 30	Nov 04	AG
Shoreline Energy Corp.	%Aug 24	Oct 13	AGS
Silver Predator Corp.	Oct 11	Nov 15	AG
SinoGas West Inc.	Oct 03	Nov 02	AS
Sirios Resources Inc.	%Sept 19	Oct 20	AS
Sirios Resources Inc.	Oct 19	Nov 18	AS
Sky Ridge Resources Ltd.	*Sept 19	Oct 24	AG
Southeast Asia Mining Corp.	*Sept 23	Oct 20	AS
Spruce Ridge Resources Ltd.	Oct 03	Nov 07	AG
St. Augustine Gold & Copper Ltd	Oct 13	Nov 17	A
Target Capital Inc.	Oct 14	Nov 17	AG
The Cash Store Financial Servi	Dec 22	Jan 26	AG
Thor Explorations Ltd.	Oct 11	Nov 17	AGS
Tintina Mines Ltd.	Sept 30	Nov 01	AS
Transition Therapeutics Inc.	Oct 31	Dec 05	AGS
TriAusMin Limited	Oct 17	Nov 17	AGS
Universal Wing Technologies In	Oct 13	Nov 17	AG
Vahlhalla Resources Ltd.	Sept 29	Nov 09	AG
Versatile Systems Inc	Oct 17	Nov 17	AGS
XXL Energy Corp.	Oct 17	Nov 24	AG

LA PRESSE AFFAIRES

BAISSE RÉCENTE DU PIB QUÉBÉCOIS

Pas de stimulant requis pour l'économie, estime Bachand

MARTIN VALLIÈRES

L'économie du Québec demeure en bonne posture malgré le recul du produit intérieur brut (PIB) noté récemment par l'Institut de la statistique, estime le ministre québécois des Finances, Raymond Bachand.

Et cette bonne tenue relative serait encore suffisante pour éviter de nouvelles mesures stimulatrices de la part du gouvernement québécois, selon son principal argument.

«L'économie du Québec n'a pas grandi autant qu'auparavant au cours des derniers mois. Mais, globalement, elle continue d'être en croissance. Et, surtout, le marché de l'emploi va bien. C'est mon indicateur le plus important, plus que le PIB», a indiqué M. Bachand au cours d'un point de presse hier à HEC Montréal, où il participait au lancement de l'Institut de finance structurée et des instruments dérivés.

Cet institut s'ajoute au regroupement Finance Montréal qui a été créé en novembre 2010 afin de mieux gérer la croissance du secteur financier dans la métropole, avec une attention particulière à la spécialité des produits dérivés de la Bourse de Montréal.

Le nouvel Institut de la finance, dont la présidence du conseil est confiée à Léon



«L'économie du Québec n'a pas grandi autant qu'auparavant au cours des derniers mois. Mais, globalement, elle continue d'être en croissance. Et, surtout, le marché de l'emploi va bien. C'est mon indicateur le plus important, plus que le PIB», a indiqué hier Raymond Bachand, ministre québécois des Finances.

Courville, économiste et ex-président de la Banque Nationale, bénéficiera d'un budget d'au moins 15 millions de dollars en 10 ans. Près de la moitié de cette somme proviendra du ministère des Finances du Québec et de l'Autorité des marchés financiers (AMF), dans son budget

pour des projets d'éducation financière.

Mais encore hier, les tumultes qui agitent les marchés financiers et menacent de nouveau la croissance économique mondiale ont teinté les propos des intervenants au lancement de l'Institut de la finance.

Selon le ministre Bachand, la baisse du PIB au Québec (-0,8% annualisée) qui a été annoncée la semaine dernière était «un peu surprenante».

«Je m'attends à ce que cette baisse du PIB soit révisée d'ici peu parce qu'on ne la voit pas dans les revenus fiscaux liés

aux dépenses des consommateurs et de l'impôt sur le revenu des travailleurs», a-t-il indiqué.

Le ministre des Finances prévoit d'ailleurs un énoncé de mise à jour économique et budgétaire pour la fin d'octobre ou le début de novembre.

Mais déjà, il dit que cet énoncé sera dépourvu de nouvelles mesures de stimulation pour l'économie. «Après la crise (de 2008), nous avons été l'un des premiers gouvernements avec un stimulant. Ça s'est avéré payant parce que l'économie du Québec est demeurée relativement bonne. Nous avons perdu moins d'emplois et nous avons récupéré plus vite de la récession, a indiqué M. Bachand.

«Pour le moment, nous maintenons notre plan de retour à l'équilibre budgétaire [d'ici trois ans]. Un nouveau stimulant économique n'est pas encore nécessaire, mais nous suivons la situation de très près et nous demeurons prêts à intervenir.»

De l'avis d'analystes économiques, toutefois, l'objectif du retour à un budget équilibré ne s'annonce pas sans heurts pour les contribuables québécois au cours des prochains mois.

D'une part, le gouvernement Charest vient d'ordonner des compressions de dépenses de l'ordre de 800 millions dans tout l'appareil gouvernemental.

D'autre part, en matière de revenus, la taxe de vente au Québec augmentera en janvier de 1 point, à 9,5%, pour la deuxième année consécutive. De même que la taxe sur les carburants, qui subira une deuxième hausse de 1 cent le litre sur les trois années échelonnées de 2011 à 2013.

Enfin, la «cotisation santé» instaurée par Québec il y a deux ans doublera encore à 200\$ par année à partir de janvier prochain.



PLACE AUX DÉCIDEURS

18^e édition

Nous sommes fiers de souligner l'excellence des décideurs d'ici. Les Prix PME Banque Nationale visent à saluer ceux qui se démarquent par leur apport à la croissance et au mieux-être de la collectivité. Parce que les affaires ça se décide, place aux décideurs de la région de Montréal.

Pour connaître tous les lauréats, consultez lesdecideurs.ca.

LAURÉATS RÉGIONAUX

OR



CATÉGORIE PETITE ENTREPRISE
LE GROUPE GIOLONG INTERNATIONAL INC.
Montréal

Patrick Paradis,
président



CATÉGORIE PME
LAPOINTE ROSENSTEIN MARCHAND MELANÇON S.E.N.C.R.L.
Montréal

Serge Boucher, associé – membre du comité de la direction
Jean-François Vadeboncoeur, associé

ARGENT

CATÉGORIE PETITE ENTREPRISE

ERP Guru inc.
Montréal

Martin McNicoll, président

CATÉGORIE PME

Gastronomia Aliments Fins inc.
Montréal

Vincent Mahé, président

BRONZE

CATÉGORIE PETITE ENTREPRISE

Beyond Technologies Consulting inc.
Montréal

Luc Dubois, président

CATÉGORIE PME

Paquette & Associés, huissiers de Justice
Montréal

Charles Paquette, président

ET ACTION!

LA PRESSE Deloitte. IBM Bell EDC

CAISSA DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC UPA L'Union des producteurs agricoles LA TERRE lavery TÉLUQ L'Université d'études de l'UQAM

BANQUE NATIONALE

La crise européenne « effraie le monde » entier, dit Obama

AGENCE FRANCE-PRESSE

MOUNTAIN VIEW — Le président des États-Unis, Barack Obama, a affirmé hier que la crise de la zone euro «effraie le monde» entier et que l'incapacité des Européens à remettre leurs banques en ordre de marche en était la cause.

«En Europe [...] ils ne se sont pas complètement remis de la crise de 2007, et ne se sont jamais vraiment occupés des difficultés auxquelles leurs banques faisaient face», a affirmé M. Obama au cours d'un forum organisé dans la Silicon Valley sous l'égide du réseau social professionnel LinkedIn.

«Cela se conjugue à ce qui se passe en Grèce. Donc, ils [les Européens] traversent une crise financière qui fait peur

au monde» entier, a-t-il ajouté, en estimant que les mesures entreprises par les gouvernements européens n'avaient «pas été aussi rapides qu'elles auraient dû» l'être.

Samedi, dans une nouvelle manifestation d'impatience et d'inquiétude des États-Unis devant la crise de la dette dans la zone euro, le secrétaire du Trésor, Timothy Geithner, avait appelé à la création d'un «pare-feu» contre cette crise pour éviter qu'elle n'emporte d'autres pays dans «des défauts de paiement en cascade».

«La menace de défauts de paiement en cascade, de ruées sur les banques et de catastrophe doit être écartée, sinon cela sapera tous les autres efforts à la fois en Europe et mondialement», avait-il souligné.



CHAMBRE DE COMMERCE ITALIENNE AU CANADA
ITALIAN CHAMBER OF COMMERCE IN CANADA
CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN CANADA

DÉJEUNER-CONFÉRENCE

LE FUTUR DE L'INDUSTRIE DE L'AUTOMOBILE
Leadership et innovation



En vitesse accélérée vers la croissance

Sergio Marchionne

Président et directeur général, Groupe Chrysler LLC, et Administrateur délégué et directeur général de Fiat S.p.A.

Date: Vendredi, 7 octobre 2011
Heure: 12h00 à 14h00
Lieu: Grand Salon - Fairmont Queen Elizabeth

RÉSERVEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT!
514.844.4249 poste 229

PARTENAIRES/PARTNERS



Deloitte
Samson Bélair/Deloitte & Touche



Podere Forte
Conseillers d'Ética - Sica



Miller Thomson
associés | lawyers

LE CONSEIL DES RELATIONS INTERNATIONALES DE MONTRÉAL

ASSOCIATION DE L'ALUMINIUM DU CANADA

LA PRESSE AFFAIRES

SUPERPROJET MINIER EN MONGOLIE

Ivanhoe Mines sermonne le gouvernement

PHILIPPE MERCURE
ENVOYÉ SPÉCIAL
MONGOLIE

Une guerre de mots sur fond de sable et de cailloux bat son plein dans le désert de Gobi, en Mongolie. La minière canadienne Ivanhoe Mines a sommé hier le gouvernement local de respecter ses engagements relatifs à une immense mine de cuivre et d'or que l'entreprise cherche à construire dans ce pays d'Asie centrale. La déclaration fait suite à la volonté du gouvernement mongol de revoir son contrat avec l'entreprise canadienne.

Toute cette controverse a démarré dimanche à l'emplacement de la future mine d'Oyu Tolgoi, en Mongolie, lorsqu'employés et dignitaires étaient réunis en plein désert pour célébrer l'achèvement de la moitié des travaux. Après une série de discours prononcés sous un soleil de plomb, le ministre des Mines de la Mongolie, Deshdorj Zorigt, a jeté un pavé dans la marre en affirmant à une poignée de journalistes étrangers que son gouvernement veut rouvrir le contrat signé en 2009 avec Ivanhoe Mines, une entente qui a pourtant nécessité six ans de négociations.

«Ivanhoe Mines s'attend à ce que le gouvernement de la Mongolie respecte le contrat d'investissement d'Oyu Tolgoi», a réagi hier l'entreprise canadienne par voie de communiqué, affirmant que ce contrat est «juste» et qu'il représente un «engagement légal contraignant qui mérite et demande le support inconditionnel de toutes les parties».

Le géant australo-britannique Rio Tinto, qui détient 48,5% des actions d'Ivanhoe



PHOTO GANBAT NAMJILSANGARAV, ASSOCIATED PRESS
Rio Tinto a déjà investi 3,6 milliards de dollars dans le projet d'Oyu Tolgoi en Mongolie et prévoit y injecter 16 milliards à terme. La mine devrait entrer en exploitation dès 2013.

Mines et qui dirige la construction de la mine d'Oyu Tolgoi, avait réagi de la même manière dimanche.

«L'entente d'investissement est un contrat. Nous allons l'honorer, et nous nous attendons à ce que le gouvernement l'honore aussi», a dit Cameron McRae, directeur de Rio Tinto en Mongolie.

«Un environnement instable où on force des changements aux ententes déjà conclues rend les investisseurs très méfiants», a ajouté M. McRae en guise d'avertissement au gouvernement de la Mongolie.

La nouvelle demande du gouvernement mongol concerne la part de l'actionariat de chacune des parties dans Oyu Tolgoi, un chantier

qui nécessitera les plus importants investissements miniers de l'histoire.

Pour l'instant, Ivanhoe Mines détient 66% des actions d'Oyu Tolgoi, comparativement à 34% pour le gouvernement de la Mongolie. Le gouvernement mongol possède cependant l'option d'augmenter sa participation jusqu'à 50% d'ici 30 ans. Or, cette progression est maintenant trop lente au goût du ministre Deshdorj Zorigt, qui demande d'accélérer l'échéancier.

La déclaration du ministre n'était pas tout à fait inattendue et avait déjà fait l'objet de maintes rumeurs. Plus tôt ce mois-ci, 20 membres du Parlement mongol avaient signé une pétition demandant au gouvernement de rouvrir

l'entente d'investissement d'Oyu Tolgoi. Selon plusieurs observateurs, la tenue d'élections en juin prochain en Mongolie n'est pas étrangère aux nouvelles demandes du gouvernement, plusieurs Mongols craignant que leur gouvernement ne brade les ressources du pays aux firmes étrangères.

Rio Tinto a déjà investi 3,6 milliards dans le projet d'Oyu Tolgoi et prévoit y injecter 16 milliards à terme. La mine devrait entrer en exploitation dès 2013. Avec une production annuelle prévue de 450 000 tonnes de cuivre et 330 000 onces d'or pendant 50 ans, elle promet de devenir l'une des cinq plus grandes mines de cuivre et l'une des 15 plus importantes mines d'or du monde.

Pour l'instant, 14 000 travailleurs s'activent sur le terrain où sont érigées d'immenses structures d'acier. Un constant va-et-vient de camions et machines y soulève des nuages de poussière.

L'un des facteurs qui pourraient retarder la mise en production est l'approvisionnement en électricité, censé venir de la Chine voisine. Une autre guerre de mots, celle-là entre Rio Tinto et Ivanhoe Mines, bat aussi son plein à ce sujet. Dans une série de communiqués au ton acerbe, Ivanhoe Mines a accusé Rio Tinto d'avoir laissé sous-entendre à des investisseurs que des retards possibles pourraient survenir à cause de difficultés de négociations entre le gouvernement de la Chine et celui de la Mongolie, ce que l'entreprise nie catégoriquement.

L'action d'Ivanhoe Mines a perdu 9,15% hier pour clôturer à 15\$.

Le prix de l'or s'effondre

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — Traditionnelle valeur refuge, l'or ne profite pourtant pas de la débâcle actuelle des Bourses: handicapé par l'envolée du dollar, qui en fait un investissement moins attrayant, le cours du métal jaune a abandonné près de 20% de sa valeur depuis le début de septembre.

Des marchés boursiers en déroute, une pluie d'indicateurs macroéconomiques décevants ou encore l'aggravation de la crise des dettes européennes: ce cocktail de facteurs négatifs semble a priori très favorable à l'or.

Pourtant, le métal précieux a dégringolé violemment au cours des deux dernières semaines, chutant hier jusqu'à 1532,72\$US l'once, son niveau le plus faible depuis le début de juillet – et très loin de son sommet historique à 1921\$US enregistré le 6 septembre.

«L'or peut être vu en partie comme une police d'assurance contre les jours difficiles. Eh bien, ces jours mauvais sont arrivés, et des investisseurs ont recours à leur assurance: c'est-à-dire qu'ils vendent une partie de leur or pour obtenir des liquidités et compenser leurs pertes sur les autres marchés», a expliqué à l'AFP Stephen Briggs, analyste chez BNP Paribas.

Mais le repli de l'or s'explique aussi par «l'émoussement de facteurs fondamentaux qui avaient jusque-là soutenu sa forte progression», a estimé de son côté Julian Jessop, chef économiste chez Capital Economics.

«Ainsi, la demande d'or comme rempart contre l'inflation a beaucoup moins de sens à un moment où l'économie mondiale ralentit et où les prix des matières premières plongent», a ajouté M. Jessop.

Enfin, le CME, négociant boursier du marché new-yorkais des métaux précieux, a annoncé vendredi, pour la troisième fois depuis août, un nouveau relèvement (de 21%) de ses «appels de marge», c'est-à-dire les sommes que les investisseurs doivent déposer en garantie pour chaque position sur un contrat à terme sur l'or. Cela peut donner l'occasion aux investisseurs les plus modestes de quitter le marché de l'or en engrangeant quelques bénéfices.

HEC MONTRÉAL

SÉMINAIRES

Gestion de l'innovation et mise en marché des produits nouveaux

2 et 3 novembre 2011 – 9h à 17h

Jean-François Ouellet (MBA, Ph. D. marketing, Post-doctorat *Innovation Management*), professeur agrégé. Il est l'animateur-expert de l'émission *Génération Inc.* sur le canal V



Programme intensif de marketing

6 vendredis du 4 novembre au 9 décembre 2011
8h30 à 16h

Coordonnateur-animateur : **Robert Desormeaux** (Ph. D. marketing), professeur agrégé

Animateurs : **Pierre Balloffet, Johanne Brunet, Danielle Carle, Stéphane Gagnon, René Gendreau, Maurice Guertin, JoAnne Labrecque, Antoine Panet-Raymond et Sylvain Sénécal**



Bâtir un dossier d'affaires gagnant «Business Case»

7 et 8 novembre 2011 – 9h à 17h

Eugène Roditi (B. Eng.), conseiller auprès de cadres exécutifs et de professionnels



Connaître et mieux exploiter les tendances du commerce de détail

8 novembre 2011 – 9h à 17h

Paul Lafortune (MBA), chargé de cours et associé dans une firme spécialisée, PL3C inc.



514 340-6001

www.hec.ca/cadresetdirigeants

ARTS SPECTACLES

À CHACUN SON CHOIX

Tous les jours dans LA PRESSE



Un cahier Réunions et congrès ce mercredi dans
LA PRESSE



Place-d'Armes

Une carrière à votre mesure

Palais des congrès de Montréal Mercredi 5 octobre 2011, 12h à 19h | Jeudi 6 octobre 2011, 10h à 17h

AÉRO SALON
2011

Le Salon des carrières en aérospace

Ingénieurs | Techniciens | Postes de métier

SALON CARRIÈRES

RÉSEAU DES INGÉNIEURS DU QUÉBEC

Diplômés en génie ou ingénieurs

Le Salon des carrières en technologie

Minimum 2 ans d'expérience en technologie

PAVILLON AIDE À L'EMPLOI

Salon Carrières et Emplois
en collaboration avec LA PRESSE

Offres d'emploi dans tous les secteurs d'activités

Salon des Carrières en
BANQUE FINANCE ASSURANCE

Professionnels | Jeunes diplômés | Étudiants des domaines de l'assurance et des services financiers

ENTRÉE GRATUITE !

INFO ET INSCRIPTION : www.ecarrieres.com

APPORTEZ VOTRE CV !

ACHETER UNE ENTREPRISE APRÈS 50 ANS

Le marché québécois de la vente et de l'achat d'entreprises n'a jamais été aussi actif. Des entrepreneurs veulent vendre, d'autres cherchent à acheter. Des entreprises d'ici passent à des contrôles étrangers. *La Presse* a interviewé des experts et des entrepreneurs, des acheteurs et des vendeurs. Voici le quatrième d'une série de huit textes sur les transferts d'entreprises.



STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

Les gens d'affaires sont-ils vraiment capables de prendre leur retraite? Et si oui, un retour est-il envisageable après une période d'inactivité? Bref, y a-t-il un âge limite pour acheter une entreprise?

Visiblement pas. Plusieurs chefs d'entreprise, en manque de défis ou las de jouer au golf, rachètent une PME après avoir pensé, à tort, que l'heure de la retraite avait sonné. Bien sûr, les gens qui se lancent en affaires pour la première fois après 50 ans ne sont pas légion. Mais les cinquantenaires, voire les sexagénaires, qui achètent une énième entreprise ne sont pas si rarissimes. La plupart d'entre eux le font pour l'offrir à leurs descendants, parce qu'ils veulent relever de nouveaux défis ou parce qu'ils veulent jouer les mentors.

Prenez le cas de Raymond Talbot qui, à 54 ans, a mis la main sur une boulangerie dans le but avoué de la léguer à ses trois enfants. Ou bien Gilles Lafond, 68 ans, qui est sur le point d'acheter sa huitième entreprise en partenariat avec des jeunes à qui il sert de mentor. Bien qu'intéressante, leur histoire (voir autre texte) n'a rien d'anormal.

Acheter une entreprise lorsqu'on est en âge de se retirer n'est donc pas mauvais en soi. Ce qui peut le devenir, c'est lorsqu'une acquisition se fait sur un coup de tête ou qu'elle n'a pas été planifiée. La grande majorité des entrepreneurs québécois n'ont pas de plan de relève. Imaginez ceux qui achètent une entreprise quand ils ont franchi le cap de la cinquantaine!

Selon Édith Jacques, associée chez Lavery, il suffit de bien s'entourer et de prendre quelques précautions afin d'éviter le pire. «La grande majorité des repreneurs ont de 35 à 50 ans, ce qui leur laisse du temps pour bâtir un capital, pour faire grandir leur entreprise. Quand une personne plus âgée fait une acquisition, l'une des avenues les plus courantes est l'assurance vie. Mais attention: plus on est âgé, plus une assurance vie coûte cher», dit l'avocate spécialisée en droit des affaires.

Acheter une entreprise lorsqu'on est en âge de se retirer n'est donc pas mauvais en soi. Ce qui peut le devenir, c'est lorsqu'une acquisition se fait sur un coup de tête, sans planification.

D'ailleurs, dit-elle, il n'existe pas de formule universelle quand un chef d'entreprise veut protéger ses arrières. «J'ai déjà eu un dossier où le chef d'entreprise n'était pas assurable. Or, comme son entreprise valait des millions et que ses enfants n'auraient pas eu les reins assez solides en cas de pépins, l'actionnaire vendeur a dû financer lui-même la transaction. Dans ce cas-ci, les profits de l'entreprise servaient à payer une partie de la transaction», explique Édith Jacques.

Bref, mieux vaut s'asseoir avec un avocat et un fiscaliste afin de déterminer quelles sont les options les plus avantageuses pour celui ou celle qui achète une entreprise plus tard dans la vie.



PHOTO STÉPHANE CHAMPAGNE, COLLABORATION SPÉCIALE
Raymond Talbot a décidé en 2006, à 54 ans, d'acquérir la boulangerie Auger de Saint-Jérôme. «Je ne voulais pas reprendre les opérations quotidiennes. Mais j'ai été là cinq ans, le temps d'accompagner mon fils Guillaume, qui est aujourd'hui le patron de la boulangerie», dit-il.

Au nom des enfants et du mentorat

STÉPHANE CHAMPAGNE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le Québec a besoin de gens comme Raymond Talbot et Gilles Lafond. Ces deux hommes d'affaires accomplis refusent de prendre leur retraite. M. Talbot, 60 ans, a acheté une boulangerie il y a quelques années. Et Gilles Lafond, 68 ans, s'apprête à acquérir sa huitième entreprise en partenariat.

Ils le font pour la jeunesse québécoise, pour ceux qui feront rouler le Québec inc. de demain.

Raymond Talbot a possédé plusieurs entreprises. Il est surtout connu pour avoir vendu les librairies Champigny au groupe Renaud-Bray. Cherchant à diversifier ses activités, il a mis la main sur la Boulangerie Renaud en 1986 pour ensuite la revendre à Weston en 2000.

Amoureux du pain, l'entrepreneur a décidé en 2006, à 54 ans, d'acquérir la boulangerie Auger de Saint-Jérôme. C'est sa fiducie qui a financé la transaction. «Je ne voulais pas reprendre les opérations

quotidiennes. Je veux quand même profiter un peu de la vie. Mais j'ai été là cinq ans, le temps d'accompagner mon fils Guillaume, qui est aujourd'hui le patron de la boulangerie», dit Raymond Talbot pour qui «entreprendre est une passion qu'on aime renouveler».

Quant à lui, Gilles Lafond dit vivre actuellement les plus belles années de sa vie. Il est sur le point d'acheter une entreprise dans le secteur de l'acier avec un jeune homme qui cherchait un mentor. «De fil en aiguille, je me suis retrouvé à être celui qui le finance», dit-il.

Gilles Lafond a fait le deuil de sa toute première entreprise. «J'ai passé le flambeau à mon fils il y a 15 ans. Mais après, on se pose des questions. On ne peut pas passer sa vie à jouer au golf. Ce qui m'allume, c'est d'aider les autres. C'est pour ça que j'accompagne des jeunes dans l'achat d'entreprises. Je mets à profit ce que j'ai longtemps prêché», explique celui qui a été président du Groupement des chefs d'entreprise du Québec.

OUTILS

Les 120 centres locaux de développement (CLD) du Québec ont pour la plupart mis en place des services d'accompagnement en transfert d'entreprise. Ces services existent depuis quelques années et prennent différentes formes: ateliers de formation en groupe pour les cédants ou les repreneurs, subventions ou prêts avantageux pour les repreneurs, mentorat d'affaires, etc. «Notre

travail est d'être présents à chaque étape du processus, c'est-à-dire avant, pendant et après le transfert», explique Marie Panneton, commissaire aux entreprises au CLD Haute-Yamaska. Sauf exception, les services offerts dans les CLD sont subventionnés par le MRC et le MDEIE. Ils sont donc généralement gratuits. À vous d'en profiter.

EST-CE QUE VOTRE ENTREPRISE DEVRA PRENDRE SA RETRAITE EN MÊME TEMPS QUE VOUS ?

Parce que le transfert de votre entreprise représente l'une des plus grandes décisions de votre vie, nos directeurs de comptes et leur équipe d'experts mettent tout en œuvre pour faciliter chacune des étapes, et ce, quels que soient le type de transfert et le secteur d'activité.

desjardins.com/entreprises

Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises.



Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

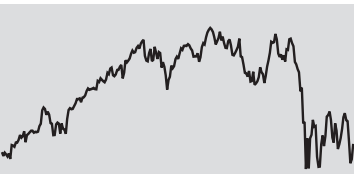


LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

LES BOURSES

ÉTATS-UNIS

S&P 500 > 12 mois



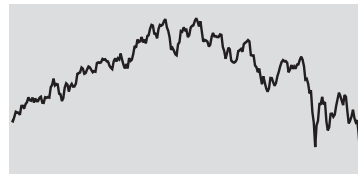
FERMETURE 1162,95
VAR. 1J 2,33% | 1AN +1,24%
52 SEM. HAUT 1370,58 | BAS 1101,54

DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1J (pts)	(%)
Brazil Bovespa (Brésil)	53 747,52	517,16	0,97
CAC 40 (France)	2 859,34	49,23	1,75
DAX (Allemagne)	5 345,56	149,00	2,87
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 094,08	43,96	2,14
FTSE 100 (Angleterre)	5 089,37	22,56	0,45
Hang Seng (Hong Kong)	17 407,80	-261,03	-1,48
Mexico Bolsa (Mexique)	33 385,94	797,51	2,45
NYSE MIB (Italie)	14 118,98	454,07	3,32
NIKKEI 225 (Japon)	8 374,13	-186,13	-2,17
S&P/ASX 200 (Australie)	3 863,90	-39,30	-1,01
Shanghai (Chine)	2 393,18	-39,98	-1,64
Swiss Market (Suisse)	5 401,01	102,18	1,93

CANADA

S&P/TSX TORONTO > 12 mois



FERMETURE 11 707,19
VAR. 1J 2,13% | 1AN -4,08%
52 SEM. HAUT 14 329,49 | BAS 11 293,63

PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
MANULIFE FINAN. (MFC)	8 848 133	12,00	4,71
SUNCOR ENERGY (SU)	7 719 496	27,66	5,09
KINROSS GOLD (K)	6 129 645	15,76	0,57
WESTAIM (WED)	5 354 900	0,49	3,16
FIRST QUANTUM (FM)	5 215 463	14,95	9,04
BARRICK GOLD (ABX)	5 105 029	48,94	2,54
GABRIEL RES. (GBU)	5 078 263	6,14	-4,36
TECK RES./B (TCK.B)	4 987 276	31,21	1,56
BOMBARDIER (BBD.B)	4 772 652	4,03	0,00
TALISMAN ENERGY (TLM)	4 638 965	13,69	5,88
BANQUE ROYALE (RY)	4 638 018	47,98	4,10
LUNDA MINING (LUN)	4 465 654	3,99	3,64
CANADIAN OIL (COS)	4 359 161	20,72	3,86
NEXEN (NXY)	4 254 331	16,79	4,09
LAKE SHORE GOLD (LSG)	4 005 519	1,44	-6,49
YAMANA GOLD (YRI)	3 906 662	14,61	3,25

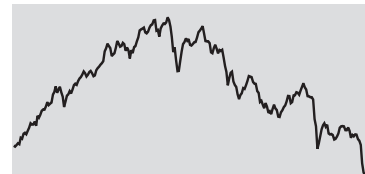
TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ENERGY FUELS (EFR)	330 920	0,30	28,26
JURA ENERGY (JEC)	15 000	0,03	25,00
ROMARCO MINE. (R)	2 183 670	1,20	20,00
CASPIAN ENERGY (CEK)	154 150	0,14	16,67
CYMAT TECHNO. (CYM)	23 895	0,07	16,67

TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
IVERNIA (IVW)	937 917	0,08	-20,00
CANDAX ENERGY (CAX)	2 001	0,04	-20,00
WARNEX (WVX)	55 000	0,02	-20,00
IMAGING DYN. (IDL)	54 001	0,02	-20,00
ROCKEX MINING (RXM)	71 000	0,33	-19,51

TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois



FERMETURE 1 527,15
VAR. 1J -1,22% | 1AN -10,14%
52 SEM. HAUT 2 464,78 | BAS 1 498,78

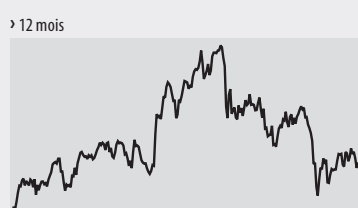
PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
TRADE WINDS (TWD)	20 464 984	0,42	43,10
RUSORO MINING (RML)	6 605 147	0,13	0,00
SEA DRAGON EN. (SDX)	6 560 230	0,09	13,33
EASTCOAL (ECK)	6 215 000	0,42	-2,33
SANDSTORM GOLD (SSL)	3 199 134	1,12	2,75
GRAY RES. (GYD)	3 181 156	2,64	1,15
RIO ALTO MIN. (RIO)	2 818 984	2,59	-5,13
NORONT RESOURCES (NOT)	2 211 900	0,43	0,00
IBC ADVANCED ALL. (IB)	2 097 547	0,20	2,63
US SILVER (USA)	2 012 750	0,53	-3,64

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur lapresseaffaires.com

PÉTROLE

West Texas Intermediate, contrat à terme



80,24 \$US

Variation 1 JOUR +0,39 \$US
Variation 1 SEM. -6,37%
Variation 1 AN +4,90%

FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	18,32	0,28	1,55	-5,27
S&P/TSX 60 (XIU)	16,72	0,32	1,95	-6,17
S&P/TSX fin. (XFN)	20,99	0,62	3,04	-4,76
S&P/TSX éner. (XEG)	15,46	0,45	3,00	-10,38
S&P/TSX or (XGO)	24,99	0,28	1,13	0,28
Oblig. c. terme (XSB)	29,29	-0,06	-0,20	0,17
Oblig. l. terme (XBB)	31,07	-0,15	-0,48	2,81
S&P 500 (XSP)	13,35	0,30	2,30	1,21

CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	BAS	DIV. ANN.
FINANCE	1 539,47 pts	3,01		-7,62			
▲ Financière Manuvie (MFC)	12,00	0,54	4,71	88 481	-30,03	19,29	10,95 0,52
▲ Banque de Montréal (BMO)	58,29	2,33	4,16	27 270	1,41	63,94	55,09 2,80
▲ Banque TD (TD)	73,85	2,92	4,12	27 378	-0,54	86,82	69,01 2,72
▲ Banque Royale (RY)	47,98	1,89	4,10	46 380	-8,30	61,53	44,38 2,16
▲ Power Corporation (POW)	21,77	0,77	3,67	10 592	-21,32	29,50	20,90 1,16
▲ Banque Scotia (BNS)	52,30	1,57	3,09	26 258	-8,41	61,28	49,12 2,08
▲ Brookfield Asset (BAM.A)	28,18	0,78	2,85	9 838	-15,12	33,95	26,37 0,52
▲ Financière Power (PWF)	24,91	0,66	2,72	5 561	-18,94	31,98	24,05 1,40
▲ Sun Life (SLF)	24,43	0,53	2,22	23 841	-18,86	34,39	23,43 1,44
▲ Cominar (CUF.U)	21,84	0,47	2,20	902	4,85	23,00	20,00 1,44
▲ Banque Nationale (NA)	68,20	1,22	1,82	11 986	-0,47	81,98	63,80 2,84
▲ Great-West (GWO)	20,04	0,34	1,73	8 205	-24,09	27,85	19,42 1,23
▲ Ind. Alliance (IAG)	30,75	0,45	1,49	1 938	-16,46	42,02	29,44 0,98
▲ Banque CIBC (CM)	72,18	1,02	1,43	18 472	-7,85	85,56	67,32 3,60
▲ Banque Laurentienne (LB)	43,19	0,35	0,82	516	-10,13	55,87	38,62 1,68
▲ IGM Financier (IGM)	43,25	-0,10	-0,23	2 534	-0,48	51,10	41,05 2,15
ÉNERGIE	2 530,66 pts	2,72		-19,41			
▲ Talisman Energy (TLM)	13,69	0,76	5,88	46 012	-38,11	24,82	12,78 0,25
▲ Suncor Energy (SU)	27,66	1,34	5,09	77 195	-27,74	47,27	25,61 0,44
▲ Can Natural Res. (CNQ)	31,55	1,32	4,37	38 433	-28,86	50,50	29,80 0,36
▲ Nexen (NXY)	16,79	0,66	4,09	42 543	-26,36	27,11	15,67 0,20
▲ Canadian Oil Sands (COS)	20,72	0,77	3,86	43 592	-21,66	33,94	19,60 1,20
▲ Cameco (CCO)	19,63	0,63	3,32	12 595	-51,29	44,28	18,45 0,40
▲ Cenovus (CVE)	32,15	0,91	2,91	36 691	-3,40	38,98	28,18 0,80
▲ Imperial Oil (IMO)	37,38	0,88	2,41	9 530	-7,89	54,00	35,56 1,44
▲ Husky Energy (HSE)	22,72	0,46	2,07	12 816	-14,43	30,58	21,36 2,20
▲ Enbridge (ENB)	32,45	0,61	1,92	27 180	15,34	32,87	25,95 0,98
▲ Transcanada (TRP)	42,29	0,77	1,85	15 960	11,32	43,72	35,49 1,68
▲ Encana (ECA)	20,95	0,26	1,26	32 823	-27,98	34,25	20,20 0,76
SANTÉ	645,60 pts	1,92		32,34			
▲ Valeant Pharma (VRX)	40,16	0,80	2,03	6 930	42,01	54,28	23,47 0,00
▲ Paladin Labs (PLB)	37,97	0,61	1,63	325	15,59	45,60	27,15 0,00
▲ Atrium Inno. (ATB)	13,24	-0,11	-0,82	42	-13,01	16,80	13,00 0,00
▼ Theratechnologie (TH)	3,38	-0,10	-2,87	284	-38,21	6,15	3,09 0,00
TECHNOLOGIES	129,88 pts	1,60		-43,60			
▲ CGI (GIB.A)	18,55	0,37	2,04	7 467	7,85	24,30	14,52 0,00
▲ Research in Motion (RIM)	22,34	0,36	1,64	25 767	-61,53	69,30	21,05 0,00
▲ Exfo (EXF)	6,99	-0,01	-0,14	170	-1,13	12,84	5,41 0,00
MATÉRIAUX	3 458,05 pts	1,54		-15,68			
▲ Tembec (TMB)	2,54	0,12	4,96	3 418	-40,65	6,40	1,78 0,00
▲ Potash (POT)	48,94	1,66	3,51	28 711	-4,94	63,19	45,32 0,28
▲ Barrick (ABX)	48,94	1,21	2,54	51 050	-7,87	55,99	42,06 0,45
▲ Agnico-Eagle (AEM)	64,14	1,49	2,38	15 040	-16,27	88,52	53,05 0,64
▲ Iamgold (IMG)	21,15	0,45	2,17	19 675	19,15	23,67	16,37 0,19
▲ Teck Res. (TCK.B)	31,21	0,48	1,56	49 873	-49,49	64,62	29,60 0,60
▲ Goldcorp (G)	47,68	0,73	1,55	36 588	3,92	55,93	38,99 0,39
▲ Domtar (DFS)	76,07	1,09	1,45	510	0,50	102,31	63,88 1,34
▲ Agrium (AGU)	75,00	0,86	1,16	9 139	-18,03	98,02	71,07 0,10
▲ Kinross (K)	15,76	0,09	0,57	61 296	-16,66	19,98	13,53 0,12
▲ Cascades (CAS)	3,96	-0,03	-0,75	1 352	-40,90	7,75	3,77 0,16
▲ Canam (CAM)	4,01	-0,04	-0,99	59	-44,84	8,85	4,00 0,00
▼ Osisko (OSK)	13,10	-0,14	-1,06	13 812	-9,78	16,39	12,07 0,00
▼ Semafo (SMF)	8,98	-0,17	-1,86	26 099	-16,47	14,44	6,54 0,00
▼ Ivanhoe (IWN)	15,00	-1,51	-9,15	24 434	-34,78	28,98	12,97 0,00
INDUSTRIELLES	1 162,51 pts	1,54		-10,36			
▲ Transcontinental (TCL.A)	11,27	0,54	5,03	1 423	-29,56	17,25	10,35 0,54
▲ CAE (CAE)	10,28	0,32	3,21	5 971	-10,69	13,36	9,34 0,16
▲ Canadien Pacifique (CP)	50,10	1,51	3,11	9 113	-22,47	69,48	46,01 1,20
▲ Canadien National (CNR)	68,57	1,23	1,83	21 468	3,35	78,08	63,53 1,30
▲ Chorus Aviation (CHR.B)	4,14	0,07	1,72	2 214	-20,38	5,89	4,00 0,60
▲ GLV (GLV.A)	3,99	0,06	1,53	363	-47,29	8,65	3,57 0,00
▲ SNC-Lavalin (SNC)	44,63	0,49	1,11	3 253	-25,33	63,23	42,06 0,84
▲ Bombardier (BBD.B)	4,03	0,00	0,00	47 727	-19,55	7,29	3,74 0,10
▲ Transforce (TF)	10,74	-0,05	-0,46	1 136	-14,49	16,00	9,82 0,46
▲ Ace Aviation (ACE.A)	10,53	-0,10	-0,94	80	-17,67	13,53	10,44 0,00
▼ Stella-Jones (SJ)	34,06	-0,45	-1,30	24	2,31	42,74	24,75 0,52
▼ Genivar (GNV)	24,35	-0,37	-1,50	154	-19,98	34,55	22,50 1,50
▼ Velan (VLN)	13,10	-0,20	-1,50	1	-2,24	16,80	12,80 0,32
▼ Quinc. Richelieu (RCH)	24,35	-0,80	-3,18	22	-20,32	31,75	24,35 0,44
▼ Air Canada (AC.B)	1,31	-0,07	-5,07	22 870	-62,03	4,09	1,26 0,00
CONSOMMATION AUTRE	904,67 pts	1,19		-17,38			

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Blé (SUS/boisseau)	6,48	1,17	-9,97
Cacao (SUS/livre)	1,21	1,67	-4,15
Café (SUS/livre)	2,36	1,94	30,65
Mais (SUS/boisseau)	6,48	1,49	24,20
Soya (SUS/boisseau)	12,60	0,14	11,88
Sucre (SUS/livre)	0,25	1,01	-1,38

ÉNERGIE			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Essence (SUS/gallon)	2,59	1,53	33,22
Gaz naturel (SUS/gigajoule)	3,60	2,43	-2,32
Mazout (SUS/gallon)	2,81	0,63	32,05

MÉTAUX			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 J	1 AN
Aluminium (SUS/livre)	1,00	1,18	-3,37
Argent (SUS/once)	30,56	1,68	42,89
Cuivre (SUS/livre)	3,28	-0,88	-8,66
Étain (SUS/livre)	9,43	8,90	-12,42
Nickel (SUS/livre)	8,35	2,65	-19,65
Palladium (SUS/once)	626,45	-2,23	12,17
Platine (SUS/once)	1 557,80	-3,43	-5,00
Plomb (SUS/livre)	0,90	-2,73	-11,61
Zinc (SUS/livre)	0,84	-4,20	-16,85

Source: New York Mercantile Exchange (NYMEX)
Source: London Metal Exchange

LES OBLIGATIONS				
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND. VAR.
LE GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	10,25	15-03-14	122,56	0,96 -0,21
Canada	9,75	01-06-21	167,04	2,06 -0,82
Canada	8,00	01-06-23	158,28	2,28 -0,92
Canada	8,00	01-06-27	170,64	2,51 -1,28
Canada	5,75	01-06-29	143,49	2,65 -1,24
LES PROVINCES				
Hydro Québec	11,00	15-08-20	161,53	3,03 -0,66
Manitoba	7,75	22-12-25	148,80	3,39 -0,93
New Brunswick	6,00	27-12-17	120,62	2,42 -0,42
Newfoundland	6,15	17-04-28	132,32	3,55 -0,97
Nova Scotia	6,60	01-06-27	135,75	3,59 -1,02
Ontario	6,25	25-08-28	131,08	3,75 -0,97
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	110,13	0,66 -0,03
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	154,82	3,43 -0,93
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	154,54	3,48 -0,98
P E I	8,50	27-10-15	126,28	1,78 -0,32
Québec	6,00	01-10-29	129,67	3,72 -0,96
LES CORPORATIONS				
Bell Canada	7,00	24-09-27	123,07	4,90 -0,88
Bombardier	7,35	22-12-26	101,75	7,15 0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	124,59	4,05 -0,97
Gtaa	6,45	03-12-27	128,23	4,05 -0,97
Investors Gr	6,65	13-12-27	121,28	4,75 -0,89
Wtcoast Éne	6,75	15-12-27	125,06	4,54 -0,90

TAUX D'INTÉRÊT			
	FERMETURE	RENDEMENT SEM. ANNÉE	
CANADA			
Taux d'escompte	1,25	0,00	0,00
Taux préférentiel	3,00	0,00	0,00
Fonds à un jour	1,00	0,00	0,00
Bons du Trésor (3 mois)	0,83	-0,04	-0,07
Obligations (2 ans)	0,93	0,00	-0,54
Obligations (10 ans)	2,15	-0,04	-0,72
ÉTATS-UNIS			
Taux d'escompte	0,75	0,00	0,00
Taux préférentiel	3,25	0,00	0,00
Fed funds	0,25	0,00	0,00
Bons du trésor (3 mois)	0,00	0,00	-0,14
Obligations (2 ans)	0,23	0,07	-0,21
Obligations (10 ans)	1,90	-0,05	-0,70
OR			
New York			
	1 592,70 \$US		
Variation 1 JOUR		-45,00 \$US	
Variation 1 SEM.		-10,36 %	
Variation 1 AN		+22,87 %	

DOLLAR CANADIEN			
EN CENTS US > 12 mois			
	97,25 ¢US		
VARIATION		+0,11 ¢	
SOMME REQUISE POUR ACHETER			
Un dollar US		102,83 ¢	
EN EURO > 12 mois			
	0,7209 €		
VARIATION		+0,0004 €	
SOMME REQUISE POUR ACHETER			
Un euro		1,3872 \$	
LES DEVICES DANS LE MONDE			
Afrique du Sud	1 \$ vaut 7,86 rands	Japon	1 \$ vaut 74,52 yens
Australie	1 \$ vaut 0,99 dollar	Liban	1 \$ vaut 1 550,98 livres
Bésil	1 \$ vaut 1,77 real	Mexique	1 \$ vaut 13,19 pesos
Chine	1 \$ vaut 6,24 renminbis	Norvège	1 \$ vaut 5,61 couronnes
Grande-Bretagne	1 \$ vaut 0,63 livre	Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut 1,25 dollar
Hong-Kong	1 \$ vaut 7,60 dollars	Russie	1 \$ vaut 31,55 roubles
Inde	1 \$ vaut 48,08 roupies	Suède	1 \$ vaut 6,64 couronnes
Israël	1 \$ vaut 3,64 n.shekels	Suisse	1 \$ vaut 0,88 franc

La réglementation financière doit être resserrée

RUDY LE COURS

Les organismes de surveillance des institutions financières et les banquiers centraux serrent les cordes pour l'adoption rapide des Accords de Bâle III qui obligent les banques à augmenter leur capitalisation et les États à encadrer plus étroitement le système bancaire parallèle dont les agissements ont aggravé la crise financière.

«Les banques canadiennes devront répondre aux normes de fonds propres de Bâle III au début de la période de transition, qui débutera en janvier 2013, a rappelé hier à Toronto Julie Dickson, surintendante des institutions financières au Canada. Notre avantage actuel ne doit pas être tenu pour acquis.»

Selon le Forum économique mondial, les banques canadiennes seraient les plus solides du monde. Elles n'auront aucune difficulté à satisfaire les normes de capitalisation de Bâle III, entérinées par les sommets du G20 de Séoul et de Toronto.

Celles-ci prévoient que les fonds propres de première catégorie, formés des actions ordinaires et des bénéfices



PHOTO DIMA GAVRYSH, ARCHIVES BLOOMBERG NEWS
Vendredi à Washington, le président de JP Morgan Chase, Jamie Dimon (notre photo), a répété au gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, que les normes de Bâle III, dont il a coordonné l'élaboration, étaient antiaméricaines. Il faut en déduire qu'il exercera des pressions pour qu'elles soient adoptées seulement partiellement par les États-Unis.

non répartis, devront passer de 2 % (selon les normes de Bâle II de 1988) à 7 % de

la valeur des actifs et des placements, entre 2013 et 2019. Pour les institutions

financières d'importance systémique (IFIS ou trop importantes pour faire faillite), le ratio pourra même grimper de deux points de pourcentage.

Cette exigence déplaît à plusieurs banques européennes, qui ont obtenu un report jusqu'en 2019 pour s'y conformer, et à quelques banques américaines pour qui la marche est d'autant plus haute qu'elles n'ont pas entièrement souscrit aux normes de Bâle II.

Vendredi à Washington, le président de JP Morgan Chase, Jamie Dimon, a répété au gouverneur de la Banque du Canada, Mark Carney, que les normes de Bâle III, dont il a coordonné l'élaboration, étaient antiaméricaines. Il faut en déduire qu'il exercera des pressions pour qu'elles soient adoptées seulement partiellement par les États-Unis.

une marge de manœuvre nettement plus réduite pour procurer à leurs banques un avantage compétitif en évitant d'appliquer intégralement les règles acceptées mondialement.»

M. Carney s'est aussi fait l'avocat d'un encadrement plus serré du système bancaire parallèle (*shadow banking*), devenu prépondérant dans plusieurs pays. Ce système est en partie formé de filiales des banques commerciales.

«Si certaines institutions ressentent actuellement des pressions, c'est que, pendant trop longtemps, elles n'en ont pas fait assez et non pas parce qu'on leur demande d'en faire trop, trop vite», a-t-il souligné.

Vendredi, le président de la Banque centrale européenne, Jean-Claude Trichet, a fait une sortie similaire devant le Comité de Bretton Woods où il a parlé des risques de contagion de la crise financière dans l'économie réelle.

«Le premier défi vient du secteur bancaire parallèle. L'introduction d'exigences de capitalisation plus draconiennes peut inciter les banques à transférer une partie de leurs activités à l'extérieur de la sphère réglementée, a-t-il plaidé. Il devient donc décisif que nous améliorions notre capacité de déterminer et de jauger les risques potentiels émanant du système bancaire parallèle. Cela inclut la réforme des fonds du marché monétaire, de la titrisation et de l'interaction avec le secteur bancaire.»

La Bourse de Toronto bondit de plus de 200 points

LA PRESSE CANADIENNE
REVUE
BOURSIÈRE

TORONTO — La Bourse de Toronto a bondi de plus de 200 points, hier, après la débâcle de la semaine dernière causée par les craintes de récession aux États-Unis et d'aggravation de la crise des dettes souveraines en Europe.

L'indice S&P/TSX a clôturé en hausse de 244,32 points, à 11 707,19, après la chute de 7,5 % survenue la semaine dernière. L'indice de la bourse croissance TSXV a toutefois reculé de 18,93 points, à 1527,15.

Les titres du secteur financier ont profité d'un regain de confiance des investisseurs, qui espèrent que les ministres des Finances des pays européens passeront bientôt à l'action pour régler la crise

Les investisseurs espèrent que les ministres des Finances des pays européens passeront bientôt à l'action pour régler la crise de la dette.

de la dette et apaiser les risques qu'elle fait peser sur les banques.

Le sous-indice du secteur de l'énergie a progressé de 3 %, profitant de la remontée du cours du baril de pétrole.

Celui-ci a clôturé en hausse de 39 cents US, à 80,24 \$US, après avoir chuté de près de 10 % la semaine dernière.

Le dollar canadien a terminé la journée en hausse de 0,11 cent US, à 97,25

cents US. La valeur du huard avait chuté de 5 cents la semaine dernière.

À New York, l'indice Dow Jones des principales valeurs industrielles a bondi de 272,38 points, à 11 043,86. Le

S&P 500 a progressé de 26,52 points, à 1162,95, pendant que l'indice de la Bourse électronique NASDAQ avançait de 33,46 points, à 2516,69.

«Il y a de l'espoir que la Banque centrale européenne réduira les taux d'intérêt et que les Européens vont effectivement adopter des mesures positives, plutôt que de simplement donner plus d'argent à la Grèce», a dit Chris Kuflik, conseiller en investissement chez ScotiaMcLeod à Montréal.

«J'espère qu'ils commenceront à y voir clair, alors que leurs banques ont été durement touchées au cours du dernier mois», a-t-il ajouté.

Ce nouvel élan d'optimisme à l'égard de l'Europe

a permis au sous-indice du secteur financier à la Bourse de Toronto de progresser de 3,22 %, hier. L'action de la Banque Royale a bondi de 1,89 \$, à 47,98 \$, pendant que le titre de la TD terminait en hausse de 2,92 \$, à 73,85 \$.

Les titres du secteur minier ont également progressé, après avoir chuté de 23 % la semaine dernière. Le sous-indice des métaux de base a clôturé en hausse de 1,49 %.

Quant au secteur aurifère, il a connu une séance positive malgré le repli continu du prix de l'or. Le cours de l'once d'or pour livraison en décembre a terminé la journée en baisse de 45 \$US, à 1594,80 \$US, après une baisse de près de 10 % la semaine dernière.

Under Armour, nouveau coéquipier de Carey Price

VINCENT
BROUSSEAU-POULIOT

Carey Price a un nouveau commanditaire qui lui ressemble drôlement.

Comme le gardien du Tricolore, Under Armour est une jeune entreprise pleine de promesses qui vient de connaître la meilleure année de sa carrière. Le titre du fabricant de vêtements et d'équipement sportif s'est apprécié de 69,7 % en Bourse depuis un an.

Et ce n'est que le début, pensent plusieurs analystes boursiers. «C'est l'un des titres boursiers dont la croissance est la plus intéressante», dit John Staszak, analyste boursier à la firme

Argus Research, à New York. «L'avenir d'Under Armour est prometteur», dit son collègue Camilo Lyon chez Canaccord Genuity, à New York. Les deux analystes boursiers recommandent d'acheter le titre d'Under Armour.

Under Armour a été fondée en 1995 par Kevin Plank, un ancien joueur de football de l'Université du Maryland qui devait changer ses gilets durant un match à cause de la sueur. «C'est une marque basée sur l'innovation qui veut surtout rejoindre les athlètes de 16 à 24 ans, dit l'analyste boursier Camilo Lyon. Tout ce qui lui manque, c'est de rejoindre davantage de consommateurs. L'entreprise

a toujours reconnu l'avantage de s'associer avec des athlètes connus, mais elle a maintenant les ressources financières pour en engager davantage.»

Carey Price est le premier gardien de but et le huitième joueur de la LNH à se joindre à l'écurie Under Armour, qui

«C'est l'un des titres boursiers dont la croissance est la plus intéressante.» — John Staszak, analyste chez Angus Research

comprend notamment Rick Nash, Brad Richards et Henrik Zetterberg. L'entreprise de Baltimore compte aussi dans ses rangs le nageur Michael Phelps, le champion de UFC

Georges St-Pierre et le footballeur américain Ray Lewis. En novembre dernier, Under Armour a repêché son sportif le plus important: le quart-arrière Tom Brady, trois fois champion du Super Bowl. Under Armour lui a même consenti des parts dans

l'entreprise, un phénomène rarissime pour un contrat de commandite.

En 2010, Under Armour a vu ses revenus croître de 24 % pour dépasser le seuil

du milliard (1,063 milliard US), tandis que ses profits, en hausse de 31 %, ont atteint 112 millions US. À titre de comparaison, Nike génère des revenus de 20,9 milliards US et des profits de 2,8 milliards US par année.

Sur les 26 analystes répertoriés par l'agence Bloomberg qui suivent le titre d'Under Armour, 9 recommandent de l'acheter, 16 de le conserver et un seul de le vendre. Hier, le titre d'Under Armour s'est apprécié de 4,89 % pour clôturer la séance à 76,22 \$. Carey Price rencontrera les médias aujourd'hui après l'entraînement du Canadien afin de vanter les mérites de son nouveau commanditaire.

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

LUNDI
17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES
48H, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h

PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363

SANS FRAIS 1 866 987-8363

PAR TÉLÉC. 514-848-6287

ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces,
7 rue Saint-Jacques,
Montréal (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR
lundi au vendredi, de 9 h à 17 h

petitesannonces@lapresse.ca

À VENDRE

Immobilier (couleur) 099

Visites libres 100

Île de Montréal 101

Centre-ville 102

Vieux-Montréal 103

Maisons de prestige 104

Laval Rive-Nord 105

Rive-Sud 106

Banlieue Ouest 107

Banlieue Est 108

Laurentides, Lanaudière 109

Montérégie, Estrie 110

Extérieur de Montréal 111

Bord de leau 112

Extérieur du Québec 113

Condominiums, copropriétés 115

Maisons de campagne, domaines 116

Chalets 117

Maisons mobiles 118

Propriétés demandées 120

Fermes, terres 121

Terrains résidentiels 122

Hypothèques, prêts résidentiels 123

À LOUER

Île de Montréal 131

Centre-ville 132

Vieux-Montréal 133

Laval, Rive-Nord 135

Rive-Sud 136

100

Banlieue Ouest 137

Banlieue Est 138

Laurentides, Lanaudière 139

Montérégie, Estrie 140

Extérieur de Montréal 141

Extérieur du Québec 143

Condominiums, copropriétés 145

Chalets 147

Chambres, pensions 148

Propriétés 149

Résidences pour aînés 150

Garages 152

On demande à partager 154

Appartements meublés 156

COMMERCIAL • INDUSTRIEL

ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Propriétés à revenus 160

Propriétés comm. / industrielles 162

Résidences pour aînés 169

Commerces 170

Terrains comm. / industriels 172

Espaces comm. / industriels à louer 173

Commerces à louer 174

Entrepôts à louer 175

Bureaux à louer 176

Magasins à louer 177

Notices 179

MARCHANDISES & SERVICES

Audiovisuel 203

Instruments de musique 205

Meubles, électroménagers 206

Équipements, articles maison 207

Chauffage, climatisation 209

Vêtements, fourrure 210

Collections 211

Antiquités, œuvres d'art, bijoux 212

Livres 214

Informatique 217

Animaux 220

Perdu 221

Trouvé 222

Bureau, téléphonie 228

Imprimerie 229

Machinerie, outils 231

Équipements commerciaux 232

Construction, rénovation, décoration 233

Marchandises diverses 235

Encans 237

Vente de garage, de charité 238

Marché aux puces 240

Santé, croissance personnelle 245

Entretien 250

Cours, formation 255

Paysagistes, déneigement 256

Transport, déménagement 257

Gardiennes, gardiennage 259

Professionnel 260

Traitement de textes, rédaction et traduction 264

Services divers 268

Soins, massothérapie, produits naturels 270

OFFRES D'EMPLOI

Programmes de formation 303

Postes cadres et professionnels 304

Santé, services communautaires 306

Éducation, enseignement 307

Gardiennes 308

Bureaux 310

Informatique 313

Assurance 316

Secteur automobile 317

Vente, commerce 319

Immobilier 320

Transport, camionnage 321

Hôtellerie, restauration, alimentation 322

Imprimerie, infographie 324

TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE

Technique, métiers, sous-traitance 325

Construction 326

Coiffure, esthétique 327

Industrie du vêtement 328

Industriel, manufacturier 329

Entretien, sécurité, conciergerie 331

Services domestiques 334

Musiciens, artistes 337

Mannequins, modèles 339

Emplois divers 340

Emplois demandés 343

Méthodes de recherche d'emplois 348

Bénévolat 349

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, événements 401

Avis de recherche 402

Compagnes, compagnons 403

Lignes de rencontres 406

Astrologie, occultisme 410

Billets de sport / spectacles 419

Activités sociales 420

Escortes, rencontres 440

Studios de massage 445

Divers 450

VÉHICULES AUTOMOBILES

Automobiles 502

Véhicules 6000\$ et moins 503

Camions, 4 x 4, fourgonnettes 504

Autos, camions antiques et de collection 506

Ferraille 510

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Sports, plein air 605

Motocyclettes 655

Bateaux, sports nautiques 658

Motoneiges, véhicules tout terrain 661

Véhicules récréatifs 667

Remorques 668

AFFAIRES

Occasions d'affaires 710

Franchises 714

Financement 715

Services spécialisés 716

Comptabilité, impôt 725

AVIS

Avis légaux 801

Avis divers, communiqués 805

Avis de dissolution, changements de nom 850

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières

À VENDRE À LOUER

IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

MONTRÉAL, Mercier, 585-587 rue Meese, Superbe duplex 2 x 4 1/2 + garage, prix 339 000 \$.

PAR TÉLÉC. 514-246-4742

106 RIVE-SUD

LONGUEUIL, 1398 des Hirondelles, Collectivité Nouvelle, condo 2 ch., 1000 pi car., 2 stat. ext. Poss. meublé. 14 000 \$, V.P. seulement. 514-202-8217.

113 EXTÉRIEUR DU QUÉBEC

WESTPALM, condo, 1^{er}, 55 ans, 2 ch., 2 s/bains, meublé, vue canal. Péche. 65 000 \$ US 418-628-1641

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

LORRAINE & BLAINVILLE Boisés près de la 514-989-2991

Annie Blouin 514 567-7480

MIRABEL St-Colomban, 31 terrains, lac, 450-973-4926.

www.clique-et-trouve.com

ST-SAUVEUR, prestigieuse Lac Millette, accès privé, 14 000 \$, 514-781-9232, 514-954-1249

131 ÎLE DE MONTRÉAL

4 1/2, grande ch. avec sauna, spa foyer, luxueux. Quartier Latin rue St-Denis, 550 \$/sem. 1500 \$/mois, tout incl. 514-989-2991

4 1/2, métro Frontenac, 2 ch. fermées, entrées, chauffé, éclairé, pers. calme, réf. semi s/sol. 675 \$, oct.-nov., 514-527-4535.

7801 BOUL. ST-LAURENT, face parc Jarry, 3 1/2 à louer, prêt. 514-969-2950

À AHUNTSIC, Prieur près Ch-Colomb, 4 1/2, libre, semi-sol, réno, chauffé, 1 ch. seulement, bien éclairé, bois franc, bus, entrées lav/vis, et lav/séc., 6 di-ficence idéal 1-2 pers., pas d'animaux 7255 514-234-9837

ADAM/WILLIAM-DAVID, 4 1/2 fermé 6255, 5 1/2 fermé, 7255, pl. bois franc, 514-919-4772.

AHUNTSIC, 2 MOIS GRATUITS Durée limitée, 10 500 l'Acadie, a/c, pisc. 3 1/2, 4 1/2, 514-335-3377

AHUNTSIC, 3 1/2, béton, très clair, porte patio, balcon, calme, 514-692-4813.

AHUNTSIC, grand 4 1/2, parc Hirondelle, entrées lav/séc., 7005/mois, libre, 450-686-3231.

AHUNTSIC, grand 5 1/2, haut duplex ensol. 3 cac, "locker" 2 balcons, 2 pas, port. visitation, 875 \$. 1^{er} déc. 514-504-1250

AHUNTSIC, grand 6 1/2, ensol., boiseries, vue sur ch. 1^{er} déc. 1200 \$, 514-419-7309.

AHUNTSIC, haut de duplex isolé, 3 ch., 1^{er} novembre, 8005 514-388-1110.

AHUNTSIC/ACADIE, Grand luxe condo, tout neu. 4 1/2, 2 s/bain. Près bus, train et centres d'achats. Nov. 514-339-1257

AHUNTSIC, Lille / Sauvé, 3 1/2, les entrées, portes patio, balcon, 1^{er} étage, pas d'animaux, 4755/mois. Libre, 514-721-4472

ANJOU, 3 1/2 6755, 4 1/2 7755 rénové, chauffé, eau chaude, 2 mois gratuits, 514-269-2379

ANJOU, grand 4 1/2 chauffé, 514-333-4660 laissez message.

ROSEMONT, 3 1/2, 645 \$, 4 1/2, 790 \$, 1 1/2: 525 \$, 3 1/2: 690 \$, 4 1/2: 815 \$, fermées, chauffées, 514-725-2323 www.sibond.ca

ROSEMONT, 3 1/2, chauffé, eau chaude, fournie, tranquille, Masson/Laurier 514-656-4288

ROSEMONT, 3 1/2, clair, luxueux pl. bois, lav/séc. Près métro, calme, 535 \$, 450-655-6425

ROSEMONT, 40^e Av. beau 4 1/2 libre, rdc, réno, 765\$, idéal couple, réf. exigées, pas d'animaux, 514-573-0639 514-374-0752

ROSEMONT, 5840 a, 3e av, beau grand 4 1/2 rénové, 1 ch. double, 3e étage, balcon, entrée lav/séc., pl. bois, 760 \$/ren d'inclus. 514-220-2894.

ROSEMONT, 9, ave / Dandurand, 3 1/2, port. patio, balcon, les entrées, pas d'animaux, 495\$/mois. 514-721-4472

ROSEMONT (Angus), 5 1/2, 2e, ménage fait, pl. bois neuf, libre, 514-325-1101 ou 514-385-2329

ROSEMONT, grand 4 1/2 ensol., demi s/sol, entrées lav/séc., bois franc, 725\$, 514-999-2400

ROSEMONT, joli 3 1/2, 26^e Ave. propre, tranquille et lumineux. Visites sur rendez-vous. 565\$. Libre immédiatement 514-690-7909 ou 514-622-6983

ST-LAURENT, 6 1/2 haut duplex, 3 ch., s/diner, 2 sdb, pl. bois, 950 \$, 1^{er} oct., 514-331-8888.

ST-LAURENT ville, 3 1/2 4 1/2, 1 mois gratul, occ. imm., béton, chauffé, électros, piscine ext., frais peint, près autoroute 15. 514-336-4872

ST-LÉONARD, 4 1/2 chauffé, 2e, idéal 1 ou 2 pers., pas d'animaux. libre. 514-324-4064

ST-LÉONARD, beau grand 4 1/2, rénové A-Z, 950 pi 2 balcons, 675 \$, libre 1 oct. 514-970-0896

SUD-OUEST, 5 1/2, rénové, rdc, douche seul, court, bien situé, 700\$. 1^{er} oct. 514-934-0004

TREBUVILLÉ, 5 1/2 haut duplex rénové, 3 cac fermées, pas de chien, 514-647-1957

VILLERAY, 4 1/2, ouvert, libre immédiatement, s/bain réno, bois franc, balcon, pas de chien, non fumeur, réf., 630 \$ non chauffé, 514-271-6105

VILLERAY, métro Iberville, 5 1/2, 2e étage, rangement, terrasse, 1^{er} nov. 860 \$, 514-923-4280.

VILLE ST-LAURENT, haut duplex 5 1/2, balcon, près services, 660\$ non chauffé, réf. 514-844-6065

V.M.R., magnifique grand bas duplex, 4 ch., 3 s/bains, double gar., train centre ville, 2800\$/mois, oct.2011, 514-582-5251

131 ÎLE DE MONTRÉAL

MTL-NORD, petit 4 1/2 rénové, haut duplex, 475 \$ non chauffé. Idéal pers. seule. 514-322-8603

N.D.G., 6 1/2, pl. bois franc, chauffé, eau chaude inclus, balcon, libre, 1100\$, 514-486-0664.

N.D.G., près métro Villa-Maria, très grand, réno, bois franc, frigo, poêle, gar. libre, 3 1/2 @ 815\$, 4 1/2 @ 735\$, chauffage élect., 514-488-0175 message.

N.D.G., spacieux 4 1/2 et 5 1/2, 855 \$ - 1040 \$, tout inclus, pl. bois, balcon, plafonds hauts, ensolleillé, tranquille, poss. gar, vue sur parc. 514-486-4875

**AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS**

Best Buy - AVIS DE CORRECTION
Veuillez noter qu'à la page 24 de la circulaire du 23 septembre, ce produit : unité centrale Acer avec processeur à quatre cœurs Athlon™ MC IIX4 d'Athlon (AX1420-EB20P - CodeWeb : 10172186) a été annoncé avec une capacité de mémoire erronée. En fait, cette unité centrale est dotée d'une mémoire de 4 Go seulement. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

VILLE DE MONT-ROYAL / TOWN OF MOUNT ROYAL
APPEL D'OFFRES
SMP-2011-21 (C-2011-61-A)
LOCATION HORAIRE DE CAMIONS POUR LE TRANSPORT DE LA NEIGE
Des soumissions seront reçues par la Trésorière et directrice des ressources matérielles, à l'Hôtel de Ville, au 90, avenue Roosevelt, Mont-Royal, Québec, jusqu'à 11 h, le JEUDI, 13 OCTOBRE 2011. Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin. Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe cachetée et portant l'identification fourni en annexe du document d'appel d'offres.
À compter du mardi 27 septembre 2011, les personnes et les entreprises intéressées par ce contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en consultant le site web www.seao.ca ou en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.
La Ville de Mont-Royal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.
Nathalie Rhéaume, CA
Trésorière et directrice des ressources matérielles
Le 27 septembre 2011

Avez-vous un problème d'alcool, de drogue ou de jeu ?

Appelez-nous : 450 887-2392

PAVILLONS DU NOUVEAU POINT DE VUE inc.
Centre de réhabilitation

VIVRE

PARTEZ SANS VOUS COUPER DE VOTRE QUOTIDIEN

LA PRESSE

2\$ / MOIS

LAPRESSESURMONORDI.ca

LE PLAISIR DU PAPIER LA SOUPLESSE DU WEB

LAPRESSESURMONORDI.ca

VOTRE PRESSE SUR VOTRE ORDINATEUR, EN VERSION INTÉGRALE, OÙ QUE VOUS SOYEZ.

2 SEMAINES D'ESSAI GRATUIT SEULEMENT

2\$ / MOIS

POUR LES ABONNÉS VERSION PAPIER

vous posez la question... Quelain. À la recherche... iend ou traité à... créer pour sauver la... sant compagnon de... acheter.

CETTE SEMAINE Que sent Montréal? No... au parfumeur de la mais... du jean parfait, skinny, b... l'acide? Faut-il cesser de... planète? Facebook, un... route et Wet, à louer...

ASTROLOGIE DU JOUR

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL Avec une Nouvelle Lune Mercurienne en face d'Uranus en Bélier, il n'y a définitivement pas de place pour les demi-mesures, et vous risquez de ne pas y aller avec le dos de la cuillère. Les résultats d'une démarche peuvent d'ailleurs surprendre par leur rapidité. Et, grâce à l'appui additionnel de la conjonction Vénus-Saturne en Balance, vous pouvez obtenir une faveur sans même avoir besoin de la demander.	♌ LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT Le climat de Lunaison s'annonce assez volatile et vous pourriez faire volte face quant à une prise de position ou à une façon de procéder. Une inquiétude superflue vous envahissant l'esprit ne devrait cependant pas être l'élément qui vous motive à changer d'avis. Il suffit de prendre un peu de recul afin de vous rassurer quant aux paramètres qui régissent votre situation.	♐ SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Mieux vaut s'enquérir deux fois que de se tromper une. Tandis que la Nouvelle Lune Mercurienne annonce une effervescence de la vie sociale, sorties mondaines et réunions intimes ne devraient pas vous décevoir. Vous gagnerez toutefois à effectuer une petite vérification afin de vous assurer que toutes vos activités se déroulent aussi bien que prévues.
♉ TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI En ce jour de Lunaison, tout conflit de personnalité gagnera à être mis sous sourdine. L'effort que vous consentez à fournir pour coexister pacifiquement avec une personne qui vous semble antipathique ne passera pas inaperçu. Votre bonne volonté entraînera des répercussions positives sur le plan social ou professionnel et pourrait même vous rendre éligible pour profiter d'une opportunité en or.	♍ VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Avec une Nouvelle Lune conjointe à Mercure dans votre Signe voisin, il est recommandé d'éviter les cachotteries. Les choses que vous gardez secrètes ou que vous refusez d'avouer pourraient faire surface malgré vous, au moment le plus inopportun. Vous avez donc intérêt à dévoiler votre jeu franchement d'emblée. Les autres vous apprécieront d'autant plus pour votre honnêteté.	♏ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER Au carré de Pluton en Capricorne, cette Nouvelle Lune Mercurienne en Balance peut vous impatienter et vous donner l'impression qu'un développement attendu ne surviendra pas. Cependant, tout indique que l'affaire que vous désirez se réalisera, mais cela n'ira pas plus vite en regardant votre montre toutes les cinq minutes. Prenez votre mal en patience et changez-vous les idées.
♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN La bonne nouvelle, c'est que la Nouvelle Lune s'effectue au trigone de votre Signe. Il est donc probable que la surprise du jour se trouve dans l'harmonisation de tendances diamétralement opposées et non dans l'explosion de leur antagonisme. Il demeure toutefois difficile de prévoir d'avance combien de temps dureront vos déplacements et vos obligations.	♎ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE La Lune se Renouvelle aux côtés de Mercure en Balance et conséquemment, le dialogue peut se faire non seulement plus éloquent, mais aussi plus déterminant. Dans ce climat d'effervescence idéologique, vos arguments sont en mesure d'influencer, sinon de convaincre les esprits les plus récalcitrants. N'abusez pas de votre pouvoir de persuasion.	♑ VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER Si vous regardez passivement les situations se développer, vous ne serez pas en mesure de tirer votre épingle du jeu. Profitez de l'inspiration dont vous investit cette Nouvelle Lune Mercurienne en Balance pour vous manifester. Vous ne regretterez pas d'avoir essayé d'obtenir davantage. Bénéficiant de l'appui de Neptune en Verseau, ce sont vos idées les plus originales qui devraient être mises de l'avant.
♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET La Nouvelle Lune Mercurienne en Balance vous recommande d'attendre un peu avant de réitérer une demande. Accordez davantage de temps aux personnes desquelles vous attendez une réponse. Risquant de faire mauvaise impression, toute insistance de votre part ne contribuerait pas à accélérer le processus. Profitez du climat Lunaire pour vous divertir en agréable compagnie.	♍ SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE Ce n'est pas par hasard si la marmite vient à ébullition. Compte tenu de son opposition à Uranus, cette Nouvelle Lune Mercurienne en Balance peut rendre une situation tendue, si pas carrément explosive. Vous pouvez toutefois empêcher une telle occurrence si vous faites votre possible pour calmer les esprits à l'apparition du premier signe de malaise. Il vaut mieux prévenir que guérir.	♒ POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS Le bonheur dépend presque toujours de soi. Votre bonne disposition à l'endroit des circonstances aura incontestablement d'heureuses répercussions sur votre bien-être. Il ne sert à rien de déployer vos efforts pour contrer une occurrence inévitable. Acceptez l'état actuel des choses et profitez de toutes les belles choses que la Nouvelle Lune du mois de Septembre peut vous offrir.

astrologue@astro-communications.com

HOR27SE



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS

- COLBERT, Yolande (née Grandmont)**
Saint-Lambert
- DUBOIS, Michel**
Montréal
- GAUVIN, Pierre**
Montréal
- LABOSSIERE, Gilles**
St-Hyacinthe
- LAPLANTE, Germaine (née Racine)**
Châteauguay
- LEDUC BERGEVIN, Solanges**
Montréal
- LEPINE, Rolland**

- MARCHAND, Dr Brigitte, O.D.**
Montréal
- MARSOLAIS, Soeur Léona**
Montréal
- ZACCARA (née Bonfini), Ersilia**
Montréal

necrologie.cyberpresse.ca



COLBERT, Yolande (née Grandmont)
1925 - 2011

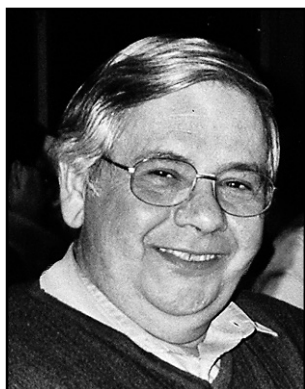
De Saint-Lambert, est décédée, à l'âge de 85 ans, Madame Yolande Grandmont, épouse bien-aimée depuis 64 ans de Ferdinand Colbert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses quatre enfants: François (Bernadette), Jean (Édith), Pierre (Suzanne) et Suzanne (Richard); ses petits-enfants chéris Nathalie, Vincent, Mariam, Maude, Maxime, Simon, Julien, Isabelle et Gabriel; ses arrière-petits-enfants Rose, Mila, Flore, Maïa, Noah-Yan et Benjamin; sa soeur Jacqueline Tremblay, son beau-frère Claude (Hélène), ses belles-soeurs Soeur Rolande, Pierrette, Rita, Huguette ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Les visites se tiendront à la résidence funéraire:

Collins Clarke MacGillivray White
307, promenade Riverside
Saint-Lambert 514 483-1870
stationnement disponible
par la rue Argyle

le mardi 27 septembre de 19 h à 21 h et le mercredi 28 septembre à compter de 13 h, suivies du service à la chapelle de la résidence funéraire à 14 h, puis de l'inhumation au cimetière de Saint-Lambert.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.



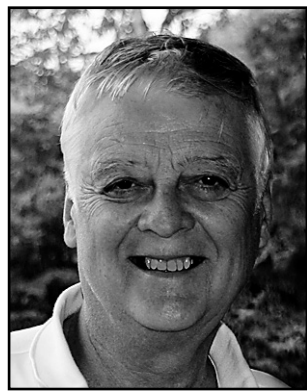
DUBOIS, Michel
1945 - 2011

À Montréal, le 23 septembre 2011, à l'âge de 65 ans, est décédé Michel Dubois, époux de Marjolaine Bordeleau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Claude Dubois, ses belles-soeurs Johanne (Robert) et Chantal (Jean-Pierre) Bordeleau, ses neveux et nièces Luc (Anik) et Éric (Lyne), Maxime (Josée) et Sarah ainsi que Chloé (Saber) de même que parents et amis.

La famille vous accueillera au salon Alfred Dallaire Memoria, 3254, rue Bellechasse, Montréal

Alfred Dallaire
MEMORIA
514 277.7778
www.memoria.ca

le mercredi 28 septembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Michel aurait apprécié qu'à sa mémoire vous fassiez un don à la Fondation de l'hôpital Maisonneuve-Rosemont ou à Moisson Montréal.



GAUVIN, Pierre

À Montréal, le 22 septembre 2011, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Pierre Gauvin, époux d'Andrée Dalcourt. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Yves, Serge (Julie Perreault) et France (Daniel Marcoux), ses soeurs et frères Nicole, Claude, Mario (Ginette Barabé) et Andrée (Richard Beaudry), ses beaux-frères Jean-Pierre Dalcourt (Louise Bouvette), René Dalcourt (Lucette Lemyre) et Jacques Dalcourt (Ghislain Elliott), ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ophthalmologiste à la Clinique Ophthalmologique de l'Ouest et au département d'ophtalmologie de l'hôpital Notre-Dame, dont il a été chef pendant plusieurs années, il était très apprécié de ses collègues, du personnel et de ses patients. Professeur agrégé à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal, il a enseigné la neuro-ophtalmologie avec ferveur et a été un modèle pour ses étudiants.

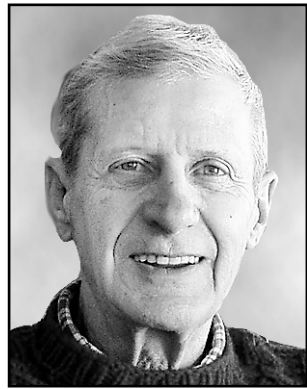
La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Urgel Bourgie, 1255, Beaumont, Ville Mont-Royal
URGEL BOURGIE
514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

www.urgelbourgjie.com

le jeudi 29 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h, le vendredi 30 septembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h ainsi que le samedi 1er octobre de 9 h 30 à 10 h 30. Les funérailles seront célébrées en l'église Saint-Viateur d'Outremont, 183, rue Bloomfield (angle Laurier), le samedi 1er octobre à 11 h.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation PalliAmi/unité de soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame: www.palliami.org ou à la Fondation Docteur Maurice-Bertrand/Société de soins palliatifs à domicile du grand Montréal: www.societedesoinspalliatifs.com Des formulaires seront disponibles au salon funéraire.



LABOSSIERE, Gilles
1926 - 2011

À St-Hyacinthe, le 20 septembre 2011, à l'âge de 85 ans, est décédé paisiblement, Gilles Labossière, époux de feu Liliane Dubois.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Jean Pierre Feken), Carole Anne, Diane (Albert Roy), Denis, Normand et Philippe (Alicia Ponce), ses petits-enfants: Dominique, Alexis, Daniel, Vincent, Julien et Sophia ainsi que beaucoup d'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances à la

Résidence funéraire Mongeau
Réseau Dignité

www.dignitequebec.com

1115 rue Girouard O., St-Hyacinthe le samedi 1er octobre à 10 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 15 h le jour même.

La famille désire remercier les Drs Daniel Gauthier et Bernard Gagnon ainsi que le cardiologue Jean-Pierre Deschamps pour leurs soins attentionnés.

Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés



LAPLANTE, Germaine (née Racine)
1923 - 2011

À Châteauguay, au matin du 24 septembre 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée paisiblement madame Germaine Laplante.

Elle laisse dans le deuil son époux Armand, ses enfants André (Susan), Jacques (Linda), Michelle (Michel), Denis (Lucie), ses petits-enfants Maxime, Claude, Sylvain, Samuel, Estelle, Margaux et Zoé. Elle laisse également ses très chères soeurs Gertrude, Anne-Marie, Solange, ses chers beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces et amis. Sa famille vous accueillera au complexe funéraire:

Alexandre Nicole
Complexe funéraire Châteauguay
96, boul. St-Jean-Baptiste
Châteauguay, 450 699-9919
www.alexandrenicole.com

le jeudi 29 septembre de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 30 septembre de 9 h 30 à 10 h 30. Les funérailles suivront à 11 h, en l'église Sainte-Marguerite-d'Youville de Châteauguay.

La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Trèfle d'Or ainsi que de la Résidence Desparois pour la compassion et les soins apportés à Germaine. Comme témoignage de sympathie, un don à la Société Alzheimer serait approprié.



LEDUC BERGEVIN, Solanges
1928 - 2011

À l'Institut universitaire de Gériatrie de Montréal, le 23 septembre 2011, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Solanges Leduc Bergevin, résidant à St-Louis de Gonzague.

Elle laisse dans le deuil sa fille adorée Christiane, ses frères et soeurs Simone, Lucille, Sylvio (Marguerite Daoust) et Guy, ses belles-soeurs, ses 2 filleuls, ses neveux et nièces, parents et nombreux amis ainsi que ses fidèles accompagnateurs des dernières années dont Denise Charette et René Lafleur. Exposée le vendredi 30 septembre de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h ainsi que le samedi 1er octobre de 9 h à 10 h 20 au

Salon funéraire J.A. Larin & Fils
5299, boulevard Hébert
Salaberry-de-Valleyfield, Québec
(450) 373-3636 www.jalarin.com

Les funérailles auront lieu le samedi 1er octobre à 11 h en l'église St-Louis-de-Gonzague, 146, rue Principale, St-Louis-de-Gonzague. Inhumation St-Louis-de-Gonzague.

Des fleurs ou des dons à la Fondation de l'Hôpital du Suroît, Valleyfield ou à la Fondation de l'Institut universitaire de Gériatrie de Montréal, 514-340-2800 seraient appréciés.

La famille remercie sincèrement le Dr Ong et le personnel soignant de l'IUGM ainsi que le personnel des soins à domicile du CLSC de Valleyfield.

LÉPINE, Rolland

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Rolland Lépine. Il laisse dans le deuil parents et amis.



MARCHAND, Dr Brigitte, O.D.
1959 - 2011

À Montréal, le samedi 24 septembre 2011, est décédée, à l'âge de 52 ans, Brigitte Marchand, fille de feu Jacqueline Heppell et de Jacques Marchand.

Elle était diplômée de l'Université McGill et de l'École d'optométrie de l'Université de Montréal, et membre associée du Centre Visuel de Montréal-Nord. Elle a participé à plusieurs missions humanitaires en Afrique, en Amérique du Sud et en Haïti.

Elle laisse dans le deuil son époux Gilles Bernard, ses enfants Simon, Roxanne et Isabelle, son père Jacques (Huguette Boucher), ses soeurs Pauline, Isabelle (Brent Felix) et Nathalie (Alan Yule) ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines, parents et de nombreux amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire

MAGNUS POIRIER

Complexe Saint-Laurent
10526, St-Laurent / Angle Prieur
Montréal

T: 514 727-2847
www.magnuspoirier.com

le mardi 27 septembre 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que le mercredi 28 septembre à compter de 9 h, suivi des funérailles à 11 h en l'église St-André-Apôtre.

L'inhumation se fera à une date ultérieure dans l'intimité de la famille. Au lieu de fleurs, des dons à sa mémoire à la Fondation pour enfants diabétiques seraient appréciés.

La famille aimerait remercier tout le personnel des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-la-Merci.

MARSOLAIS, Soeur Léona (S.S. - Léona)

Est décédée à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 25 septembre 2011, à l'âge de 96 ans dont 74 ans de vie religieuse à Congrégation de Notre-Dame.

Elle était la fille de feu Joseph Marsolais et de feu Maria Lafortune. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des neveux et nièces.

La dépouille sera exposée au
5017, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, Qc, H4A 9K2

le mercredi 28 septembre 2011 de 19 h à 21 h. Une célébration de prières aura lieu le même jour à 19 h 30, au même endroit. Le lendemain le salon sera ouvert à partir de 8 h 30 et les funérailles seront célébrées à 10 h, à l'église Notre-Dame-de-Grâce, 5333, av. Notre-Dame-de-Grâce, Montréal, Qc, H4A 1L2. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dames-des-Neiges.

Direction

Alfred Dallaire

MEMORIA

514 277.7778

www.memoria.ca



ZACCARA (née Bonfini), Ersilia
1914 - 2011

À Montréal le 25 septembre 2011 à l'âge de 97 ans est décédée Mme Ersilia Zaccara épouse de feu Angelo Zaccara et belle-mère de feu Donald Carducci.

Elle laisse dans le deuil ses deux enfants Rino (Gloria), Carmela, ses 7 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe Funéraire Urgel Bourgie, 6700 Beaubien est.

URGEL BOURGIE

514-735-2025

Consultez le registre à sa mémoire

urgelbourgjie.com

Ses visites débiteront le mardi 27 septembre de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le mercredi à compter de 9 h.

Les funérailles auront lieu le mercredi 28 septembre 2011 à 12 h en l'église Notre-Dame-du-Mont-Carmel, située au 7645, Le Mans à St-Léonard et de là au cimetière Repos St-François d'Assise.

5e ANNIVERSAIRE



SYLVIE MERCIER
1963 - 2006

Continue de veiller sur nous. Merci maman!

Alexandra, Élisabeth, Émilie et Gabriel

REMERCIEMENTS



Madame Rita Blais

La famille Blais-Tittley désire exprimer sa reconnaissance pour les gestes de sympathies témoignés lors du décès de Madame Rita Blais survenu le 14 juillet 2011.

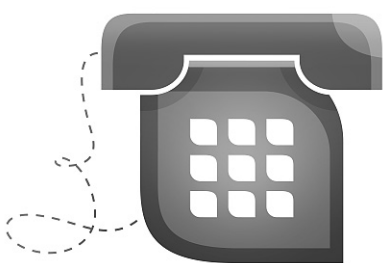
Votre don pourrait faire la différence!



Cette année, **21 700** Canadiens seront atteints d'un **cancer du poumon...**
2 800 d'entre eux y survivront!

L'ASSOCIATION PULMONAIRE 1 800 295-8111
Québec www.pq.poumon.ca

Le deuil: en parler pour mieux le vivre



LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

maison
Monbourquette

MERCI au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. Pascal F.